



**EUROPEISKA
UNIONENS RÅD**

**Bryssel den 15 april 2014 (26.6)
(OR. en)**

9033/14

**PUBLIC 70
INF 125**

NOT

Ärende: MÅNADSÖVERSIKT ÖVER RÅDSAKTER DECEMBER 2013

Detta dokument innehåller en förteckning över de akter som rådet antog i december 2013.^{1 2}

Det innehåller information om antagandet av lagstiftningsakter, bland annat

- datum för antagandet,
- aktuellt rådsmöte,
- det antagna dokumentets nummer,
- EUT-hänvisning,
- tillämpliga omröstningsregler, omröstningsresultat och, i förekommande fall, röstmotiveringar samt uttalanden till rådets protokoll.

¹ Med undantag av vissa akter med begränsad räckvidd, såsom beslut i procedurfrågor, utnämningar, beslut av organ som inrättats genom internationella avtal och beslut om enskilda punkter i budgeten etc.

² När det gäller lagstiftningsakter som antas enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet kan datumet för det rådsmöte då lagstiftningsakten antas vara ett annat än det faktiska datumet för den aktuella lagstiftningsakten eftersom lagstiftningsakter enligt det ordinarie lagstiftningsförfarandet inte anses antagna förrän de har undertecknats av rådets ordförande och Europaparlamentets ordförande samt de båda institutionernas generalsekreterare.

Detta dokument innehåller också information om antagandet av icke-lagstiftningsakter som rådet har beslutat att offentliggöra.

Detta dokument finns också på rådets webbplats:

<http://www.consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/monthly-summaries-of-council-acts?lang=sv>.

Handlingarna i översikten finns tillgängliga i det offentliga registret över rådets handlingar på internetadressen <http://consilium.europa.eu/documents/access-to-council-documents-public-register?lang=sv>.

Observera att detta dokument enbart är avsett som information – endast rådets protokoll äger giltighet. De finns på rådets webbplats:

<http://consilium.europa.eu/documents/legislative-transparency/council-minutes?lang=sv>

FÖRTECKNING ÖVER AKTER ANTAGNA AV RÅDET I DECEMBER 2013

3276:e mötet i Europeiska unionens råd (KONKURRENSKRAFT: inre marknaden, industri, forskning och rymdfrågor) i Bryssel den 2–3 december 2013

LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Rådets förordning (EU, Euratom) nr 1311/2013 av den 2 december 2013 om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 EUT L 347, 20.12.2013, s. 884	11791/13 REV 7	Enhällighet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Interinstitutionellt avtal mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin, samarbete i budgetfrågor och sund ekonomisk förvaltning	11838/13	Ej tillämpligt	Ej tillämpligt

Gemensamt uttalande om egna medel

1. I enlighet med artikel 311 i EUF-fördraget ska unionen se till att den har nödvändiga medel för att nå sina mål och genomföra sin politik. Det fastställs även att budgeten utan att det inverkar på andra inkomster ska finansieras helt av egna medel. I artikel 311 tredje stycket anges att rådet i enlighet med ett särskilt lagstiftningsförfarande, med enhällighet och efter att ha hört Europaparlamentet, ska anta ett beslut om systemet för unionens egna medel och att rådet, inom ramen för detta, kan inrätta nya kategorier av egna medel eller upphäva en befintlig kategori.
2. I juni 2011 lade kommissionen därför fram förslag till reform av unionens system för egna medel. Europeiska rådets enades vid mötet den 7–8 februari om att bestämmelserna för egna medel bör vägledas av de övergripande målen om enkelhet, öppenhet och rättvisa. Europeiska rådet uppmanade även rådet att fortsätta arbetet med kommissionens förslag om en ny kategori momsbaseade egna medel. Det uppmanade även de medlemsstater som deltar i det fördjupade samarbetet på området för skatt på finansiella transaktioner att undersöka om denna kan bli grunden för en ny kategori egna medel i EU:s budget.
3. Frågan om egna medel kräver ytterligare arbete. I detta syfte kommer en högnivågrupp att sammankallas vars medlemmar ska utses av de tre institutionerna. Den kommer att beakta alla befintliga eller kommande bidrag från de tre EU-institutionerna och de nationella parlamenten. Den bör utnyttja lämplig sakkunskap, bland annat hos nationella budgetmyndigheter och finanspolitiska myndigheter samt oberoende experter.
4. Gruppen kommer att göra en allmän översyn av systemet för egna medel, vägledad av de övergripande målen om enkelhet, öppenhet, rättvisa och demokratisk ansvarighet. En första utvärdering kommer att läggas fram i slutet av 2014. Framstegen i arbetet kommer att bedömas på politisk nivå genom regelbundna möten, minst en gång var sjätte månad.
5. De nationella parlamenten kommer att inbjudas till en interinstitutionell konferens 2016 för att utvärdera detta arbete.
6. Baserat på resultatet av arbetet kommer kommissionen att bedöma om nya initiativ gällande egna medel är lämpliga. Bedömning kommer att ske parallellt med den översyn som avses i artikel 1a i förordningen om den fleråriga budgetramen med tanke på de reformer skulle kunna övervägas för den period som omfattas av nästa fleråriga budgetram.

Gemensamt uttalande om förbättrad effektivitet hos de offentliga utgifterna i fråga om EU:s åtgärder

Europaparlamentet, rådet och kommissionen är överens om att samarbeta för kostnadsbesparingar och bättre samverkan på nationell och europeisk nivå i syfte att förbättra effektiviteten i de offentliga utgifterna i fråga om EU:s åtgärder. För detta ändamål kommer institutionerna, enligt vad de anser vara lämpligt, bland annat utnyttja kunskap om bästa metoder, informationsutbyte och tillgängliga oberoende utvärderingar. Resultaten bör läggas fram och användas som utgångspunkt för kommissionens förslag för nästa fleråriga budgetram.

Gemensamt uttalande

Europaparlamentet, rådet och kommissionen är överens om att det årliga budgetförfarandet för den fleråriga budgetramen 2014–2020 på lämpligt sätt ska ta hänsyn till jämställdhetsperspektivet och beakta hur unionens övergripande budgetram bidrar till ökad jämställdhet (och säkerställer jämställdhetsintegrering).

Gemensamt uttalande om artikel 15 i rådets förordning om den fleråriga budgetramen för 2014–2020

Institutionerna enas om att använda det belopp som avses i artikel 15 i rådets förordning om den fleråriga budgetramen för 2014–2020 på följande sätt: 2 143 miljoner EUR till ungdomssysselsättning, 200 miljoner EUR till Horisont 2020, 150 miljoner EUR till Erasmus och 50 miljoner EUR till Cosme.

Uttalande från Europeiska kommissionen om nationella förvaltningsförklaringar

I sin resolution om ansvarsfrihet av den 17 april 2013 begärde Europaparlamentet att det upprättas en mall för de nationella förvaltningsförklaringar som ska utfärdas av medlemsstaterna på lämplig politisk nivå. Kommissionen är beredd att behandla denna begäran och uppmanar Europaparlamentet och rådet att delta i en arbetsgrupp i syfte att utfärda rekommendationer före slutet av detta år.

Uttalande från Europeiska kommissionen om översynen/revideringen

När det gäller bestämmelserna i artikel 2 i förordningen om den fleråriga budgetramen bekräftar kommissionen sin avsikt att, med beaktande av resultatet av översynen, lägga fram lagstiftningsförslag om en revidering av förordningen om den fleråriga budgetramen. I detta sammanhang kommer kommissionen särskilt att uppmärksamma hur den globala marginalen för betalningar fungerar för att säkerställa att det totala taket för betalningar är tillgängligt under hela perioden. Kommissionen kommer också att undersöka hur den totala marginalen för åtaganden utvecklas. Kommissionen kommer också att beakta de särskilda kraven i programmet Horisont 2020. Kommissionen kommer även att undersöka hur den kan anpassa sina förslag till den fleråriga budgetramen efter institutionernas politiska cykler.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1291/2013 av den 11 december 2013 om inrättande av Horisont 2020 – ramprogrammet för forskning och innovation (2014–2020) och om upphävande av beslut nr 1982/2006/EG EUT L 347, 20.12.2013, s. 104	PE-CONS 67/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: AT, MT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1290/2013 av den 11 december 2013 om reglerna för deltagande och spridning i Horisont 2020 – ramprogrammet för forskning och innovation (2014–2020) och om upphävande av förordning (EG) nr 1906/2006 EUT L 347, 20.12.2013, s. 81	PE-CONS 66/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: MT

Följande uttalanden avser båda förordningarna:**Uttalande från Malta**

Malta välkomnar ramprogrammet Horisont 2020 som ett nyckelverktyg när det europeiska forskningsområdet ska omsättas i praktiken, när Europa 2020-strategins flaggskeppsinitiativ om en innovationsunion ska genomföras och när de åtaganden som där görs ska uppnås. Mot denna bakgrund har Malta visat stort engagemang och aktivt deltagit i förhandlingarna som syftat till att ge form åt ett inkluderande Horisont 2020-program som belönar spetskompetens och ger stöd till potentiell spetskompetens.

Detta till trots kan Malta inte gå med på att verksamheter som inbegriper att mänskliga embryon förstörs kan komma i fråga för finansiering inom ramprogrammet Horisont 2020.

Landet är också av uppfattningen att det upplägg som planeras genom ramprogrammet Horisont 2020 inte tillräckligt beaktar den terapeutiska potentialen i mänskliga vuxna stamceller.

Malta anser dessutom att man till fullo bör hålla fast vid subsidiaritetsprincipen och avstå från att på EU-nivå finansiera forskningsverksamheter som berör frågor om grundläggande etiska principer, vilka skiljer sig åt mellan medlemsstaterna.

Uttalande från Österrike om forskning om mänskliga embryonala stamceller

I fråga om offentlig finansiering av forskning om mänskliga embryonala stamceller intar Österrike en klar och tydlig ståndpunkt som är förenlig med Österrikes ståndpunkt inom ramen för EU:s 6:e och 7:e ramprogram för forskning.

Offentlig finansiering av forskning medför krav på uppfyllande av högt ställda etiska normer. Österrike anser att vuxna stamceller måste ges absolut prioritet framför finansiering av forskning som inbegriper embryonala stamceller. Med tanke på domstolens domar under tiden om frågan om möjligheten att ta patent på procedurer som avser embryonala stamceller kommer det dessutom att behöva klargöras huruvida man inte i princip borde låta bli att finansiera sådana procedurer.

Uttalande från Österrike om energiforskning

Österrike har upprepade gånger föreslagit att bedrivande av forskning för att bedöma potentialen för en kärnklyvningsfri energiekonomi ska föreskrivas i denna förordning. Detta förslag från Österrike har inte antagits.

Uttalande från kommissionen

Europeiska kommissionen föreslår att man för ramprogrammet Horisont 2020 fortsätter med samma etiska ramverk som i sjunde ramprogrammet när man fattar beslut om EU-finansiering av forskning på stamceller från mänskliga embryon.

Motivet för Europeiska kommissionens förslag att detta etiska ramverk ska fortsätta att gälla är att det lett till utvecklingen av ett erfarenhetsbaserat ansvarstagande tillvägagångssätt för ett vetenskapligt område som är mycket lovande. Ramverket har också visat sig fungera tillfredsställande i de forskningsprogram med medverkan av forskare från många länder med regelverk som skiljer sig kraftigt åt.

1. Beslutet om ramprogrammet Horisont 2020 utesluter otvetydigt följande tre forskningsområden från gemenskapsfinansiering:
 - Forskningsverksamhet som syftar till mänsklig kloning för reproduktionsändamål.
 - Forskningsverksamhet som syftar till förändring av människors arvs massa och som kan leda till att sådana förändringar blir ärftliga.
 - Forskningsverksamhet som syftar till skapandet av mänskliga embryon utslutande för forskningsändamål eller för produktion av stamceller, inbegripet genom somatisk överföring av cellkärnor.
2. Verksamhet som är förbjuden i samtliga medlemsstater kommer inte att finansieras. Verksamhet som är förbjuden i en medlemsstat kommer inte att finansieras i den.
3. Beslutet om Horisont 2020 och bestämmelserna om det etiska ramverket som styr gemenskapens finansiering av forskning på stamceller från mänskliga embryon innebär inte på något vis en värdebedömning av det regelverk eller etiska ramverk som styr sådan forskning i medlemsstaterna.

4. I ansökningsomgångarna uppmanar Europeiska kommissionen inte uttryckligen till användning av stamceller från mänskliga embryon. Användningen av mänskliga stamceller, oavsett om de är vuxna eller embryonala, beror på den bedömning som görs av vetenskapsmännen mot bakgrund av de mål de vill uppnå. Den överlägset största delen av gemenskapens medel för stamcellsforskning ges till användning av stamceller. Det finns ingen anledning att detta skulle komma att ändras i någon större utsträckning i Horisont 2020.
5. Alla projekt som innehåller förslag på användning av stamceller från mänskliga embryon kommer att granskas vetenskapligt av oberoende vetenskapliga experter som kommer att avgöra om det är nödvändigt att använda sådana stamceller för att uppnå de vetenskapliga målen.
6. De förslag som klarar den granskningen kommer därefter att genomgå en sträng etisk kontroll organiserad av Europeiska kommissionen. I den etiska kontrollen beaktas de principer som återspeglas i Europeiska unionens stadga om de grundläggande rättigheterna och relevanta internationella konventioner som Europarådets konvention om mänskliga rättigheter och biomedicin som undertecknades i Oviedo den 4 april 1997 och dess tilläggsprotokoll och den universella deklaration om humangenomet och mänskliga rättigheter som antagits av Unesco. Den etiska kontrollen ska också tjäna som kontroll av att förslagen respekterar reglerna i de länder där forskningen kommer att ske.
7. I särskilda fall kan en etisk kontroll komma att ske under ett projekts varaktighet.

8. Innan ett projekt, som innehåller förslag på användning av stamceller från mänskliga embryon, startas måste godkännande sökas från en relevant nationell eller lokal etikkommitté. Alla nationella regler och förfaranden måste följas, till exempel sådana som rör föräldrars samtycke, avsaknad av finansiella lockbeten, etc. Kontroller kommer att göras av om projektet innehåller hänvisningar till godkännanden och kontroller som ska utfärdas respektive utföras av de behöriga myndigheterna i de medlemsstater där forskningen ska ske.
9. Förslag som godkänns i den vetenskapliga granskningen, den nationella eller lokala etiska granskningen samt den europeiska etiska granskningen kommer att läggas fram för godkännande för medlemsstaterna som sammanträder som föreskrivande kommitté. Projekt som innebär att stamceller från mänskliga embryon används måste godkännas av medlemsstaterna för att få bidrag.
10. Europeiska kommissionen kommer att fortsätta att arbeta för att den gemenskapsfinansierade stamcellsforskningen ska bli åtkomlig för alla forskare, vilket gynnar patienter i alla länder.
11. Europeiska kommissionen kommer att stödja åtgärder och initiativ som bidrar till att forskningen kring stamceller från mänskliga embryon samordnas och rationaliseras på ett etiskt sätt. Kommissionen kommer framförallt att fortsätta att stödja ett europeiskt register över stamcellslinjer från mänskliga embryon. Att ett sådant register får stöd innebär att man kan övervaka befintliga stamceller från mänskliga embryon i Europa och att forskares användning av dem kan maximeras. Det kan dessutom bidra till att man undviker onödiga avledningar av nya stamcellslinjer.
12. Europeiska kommissionen kommer att fortsätta att tillämpa den praxis som gäller för närvarande och kommer inte att till den föreskrivande kommittén lämna projektförslag som omfattar forskning som förstör mänskliga embryon, till exempel för att skapa stamceller. Att denna forskningsfas inte får stöd, innebär inte att gemenskapsstöd till kommande forskningsfaser som inbegriper stamceller från mänskliga embryon utesluts.

Uttalande från kommissionen om artikel 5.7 i det särskilda programmet

Kommissionen beklagar starkt att artikel 5.7 inkluderats i det särskilda programmet. Detta innebär att det granskningsförfarande som avses i artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 införs för beviljandet av finansiellt stöd från union till de projekt eller delar av projekt som väljs ut efter varje förslagsomgång på grundval av de arbetsprogram som avses i artikel 5 i det särskilda programmet för genomförande av Horisont 2020. Kommissionen vill erinra om att den inte föreslagit detta förfarande i någon av rättsakterna avseende de fleråriga budgetramarna inom olika sektorer. Avsikten var att förenkla dessa program på ett sätt som gagnar mottagarna av EU-finansiering. Ett godkännande av stödbeslut utan kommittégranskning skulle påskynda förfarandet och korta handläggningstiden vilket gagnar stödmottagarna och minskar byråkratin och antalet onödiga kostnader. Kommissionen vill likaså erinra om att stödbeslut tillhör kommissionens institutionella befogenheter kopplade till genomförandet av budgeten och att de därför inte bör antas genom kommittéförfarande.

Kommissionen anser också att inkluderingen av denna punkt inte kan fungera som prejudikat för andra finansieringsinstrument.

Uttalande från kommissionen om snabbförfarandet för innovation

Kommissionen avser att på lämpligt sätt låta snabbförfarandet för innovation komma till kännedom bland dem som arbetar med forskning och innovation. Detta ska ske med hjälp av verksamhet för information och ökat medvetande, före pilotansökningsomgången 2015.

Kommissionen har inte för avsikt att på förhand begränsa hur länge åtgärder enligt snabbförfarandet för innovation ska pågå. När 'konsekvenserna' av ett förslag utvärderas ska hänsyn tas till sådana faktorer som tidskänslighet och den internationella konkurrenssituationen, så att flexibilitet kan medges utgående från särdragen inom olika områden av tillämpad forskning.

Förutom den ingående bedömning som ska göras som ett led i interimsvärderingen av Horisont 2020, kommer pilotansökningsomgången inom ramen för snabbförfarandet för innovation också att kontinuerligt övervakas i fråga om alla praktiska aspekter som hänför sig till inlämnandet, utvärderingen och urvalet av samt budgeteringen av förslagen inom ramen för denna ansökningsomgång, med början från och med det första brytdatumet 2015.

För att pilotansökningsomgången ska bli effektiv och för att säkerställa möjligheterna till en ordentlig utvärdering kan det bli nödvändigt med stöd till uppemot hundra projekt.

Uttalande från kommissionen om Energi (ramprogram)

Kommissionen medger att det i framtiden kommer att bli mycket viktigt både med en effektiv slutanvändning av energi och förnybar energi och bättre nät och lagring för att maximera potentialen, samt att det kommer att behövas marknadsåtgärder för att bygga upp kapaciteten, förbättra styrningen och undanröja marknadshinder så att lösningar avseende energieffektivitet och förnybar energi kan utvecklas.

Kommissionen kommer att sträva efter att säkerställa att minst 85 procent av den budget som avsatts för Horisont 2020-programmets energiutmaning ska användas inom områden som inte omfattar fossila bränslen, och att 15 procent av den totala budget som avsatts för energiutmaningen ska användas för att införa befintlig förnybar teknik och energieffektivitetsteknik på marknaden inom ramen för programmet Intelligent energi Europa III. Programmet kommer att genomföras genom en särskild förvaltningsstruktur och kommer även att inkludera stöd till genomförandet av en hållbar energipolitik, kapacitetsuppbyggnad och mobilisering av finansiering för investeringar, på samma sätt som tidigare.

Den återstående delen kommer att användas till teknik för fossila bränslen och utvecklingsalternativ, vilket anses som mycket viktigt för att nå 2050-visionen och stödja övergången till ett hållbart energisystem.

Framsteg mot dessa mål kommer att övervakas och kommissionen ska regelbundet rapportera om de framsteg som gjorts.

Uttalande från kommissionen om artikel 6.5 (ramprogram)

Det är kommissionens avsikt att, utan att detta påverkar det årliga budgetförfarandet, inom ramen för en strukturerad dialog med Europaparlamentet lägga fram en årsrapport om genomförandet av den budgetfördelning som fastställs i bilaga II till Horisont 2020 efter prioriteringar och särskilda mål inom dessa prioriteringar, inbegripet tillämpningarna av artikel 6.5.

Uttalande från kommissionen om artikel 12 (ramprogram)

På förfrågan kommer kommissionen att lägga fram de antagna arbetsprogrammen för det ansvariga utskottet i Europaparlamentet.

Uttalande från kommissionen om spetskompetensstämpeln (ramprogram)

Med insatser på unionsnivå kan de bästa förslagen väljas ut genom konkurrens inom hela kontinenten, vilket leder till höjd spetskompetens samt synlighet för ledande forskning och innovation.

Kommissionen anser att positivt utvärderade projektförslag inom ramen för Europeiska forskningsrådet, Marie Skłodowska-Curie, teaminsatser, fas 2-instrument för små och medelstora företag eller förslag till samarbetsprojekt som inte kunnat finansieras av budgetskäl ändå har uppfyllt kriterierna i Horisont 2020 för spetskompetens.

Om deltagarna godkänner det kan informationen delges behöriga myndigheter.

Kommissionen välkomnar därför alla initiativ till finansiering av sådana projekt från nationella, regionala eller privata källor. I detta sammanhang har sammanhållningspolitiken också en viktig roll att spela genom kapacitetsuppbyggnad.

Uttalande från kommissionen om spridning av spetskompetens och utökat deltagande (ramprogram)

Kommissionen ska fastställa och vidta åtgärder för att minska forsknings- och innovationsklyftan i Europa under den nya rubriken "Spridning av spetskompetens och breddat deltagande". Den finansiering som avsatts för dessa åtgärder ska inte vara lägre än det belopp som använts i sjunde ramprogrammet för åtgärder som syftar till att "bredda deltagandet".

Ny verksamhet inom ramen för det europeiska samarbetet inom vetenskap och teknik (COST) som syftar till att "bredda deltagandet" bör få stöd från budgeten för "Spridning av spetskompetens och breddat deltagande". Annan COST-verksamhet som bör vara i samma storleksordning i fråga om budget bör få stöd från budgeten för "6. Europa i en föränderlig värld: Inkluderande, innovativa och reflekterande samhällen".

Större delen av den verksamhet som enheten för politiskt stöd och de transnationella nätverken av nationella kontaktpunkter ägnar sig åt bör också få stöd från budgeten för "6. Europa i en föränderlig värld: Inkluderande, innovativa och reflekterande samhällen".

Uttalande från kommissionen om riktlinjerna om kriterierna för genomförandet av "bonusen" (reglerna för deltagande)

I fråga om ytterligare ersättning avser kommissionen att utan dröjsmål utfärda riktlinjer för hur den ska tillämpas, efter det att reglerna för deltagande och spridning i Horisont 2020 har antagits.

Uttalande från kommissionen om artikel 42 (i reglerna för deltagande)

Det är kommissionens avsikt att i modell för bidragsavtal fastställa tidsfrister med avseende på skyddet av resultat, med beaktande av sjunde ramprogrammets tidsfrister.

Uttalande från kommissionen om bidragskalkylering för omfattande forskningsinfrastrukturer (reglerna för deltagande)

För att besvara förfrågningarna från berörda parter är kommissionen fast besluten att klarlägga frågan om bidragskalkylering för omfattande forskningsinfrastrukturer enligt beskrivningen i denna förklaring.

Vägledningen om bidragskalkylering för omfattande forskningsinfrastrukturer i Horisont 2020 kommer att hänföra sig till kostnaderna för omfattande forskningsinfrastrukturer med ett sammanlagt värde av minst 20 miljoner euro för en given stödmottagare, beräknat såsom det sammanlagda anskaffningsvärdet på tillgångarna i de enskilda forskningsinfrastrukturerna enligt stödmottagarens senaste balansräkning före dagen för undertecknandet av bidragsavtalet, eller sådant det fastställts på basis av hyres- och leasingkostnaderna för forskningsinfrastrukturerna.

Nedanom detta gränsvärde kommer vägledningen om bidragskalkylering för omfattande forskningsinfrastrukturer i Horisont 2020 inte att vara tillämplig. Enskilda kostnadsposter kan redovisas som stödberättigande direkta kostnader i enlighet med gällande bestämmelser i bidragsavtalet.

I allmänhet kommer man att som direkta kostnader kunna redovisa alla kostnader som både uppfyller de direkta kriterierna för stödberättigande och har direkt anknytning till åtgärden och således kan hänföras direkt till den.

För en omfattande forskningsinfrastruktur som används för ett projekt kommer detta vanligen att bli fallet både för de aktiverade kostnaderna och för driftskostnaderna.

Med 'aktiverade kostnader' kommer att avses kostnaderna för att anlägga och/eller förnya den omfattande forskningsinfrastrukturen, samt en del av de särskilda kostnaderna för reparation och underhåll av den omfattande forskningsinfrastrukturen, tillsammans med delar eller väsentliga integrerade beståndsdelar.

Med 'driftskostnader' kommer att avses stödmottagarens specifika kostnader för att driva den omfattande forskningsinfrastrukturen.

I motsats till detta kunde vissa kostnader vanligen inte redovisas som direkta kostnader, utan skulle ersättas enligt den schablonberäknade ersättningen för indirekta kostnader, till exempel kostnader för hyra, leasing eller avskrivningar för förvaltningsbyggnader och huvudkontor.

När kostnader endast delvis uppkommit till följd av verksamheterna inom projektet kan endast den del som direkt uppmätts såsom relaterad till projektet redovisas.

För detta ändamål måste stödmottagaren ha ett mätsystem som exakt kvantifierar projektkostnadernas faktiska värde (alltså visar hur mycket som förbrukats och/eller använts för projektet). Detta blir fallet om mätningen görs utgående från leveransfakturorna.

Kostnadsmätningen brukar ställas i samband med den tid som lagts ned på projektet och den måste motsvara det faktiska antalet timmar/dagar/månader som forskningsinfrastrukturen använts för projektet. Det sammanlagda antalet produktiva timmar/dagar/månader måste motsvara forskningsinfrastrukturens hela användningspotential (fulla kapacitet). Vid beräkningen av den fulla kapaciteten kommer all sådan tid att tas med, under vilken forskningsinfrastrukturen kan användas men inte används. Vid beräkningen av den fulla kapaciteten kommer det dock att tas vederbörlig hänsyn till faktiska begränsande faktorer, såsom enhetens öppethållningstider samt tid för reparation och underhåll (inklusive kalibrering och testning). Om en kostnad vid mätningen kan hänföras direkt till forskningsinfrastrukturen men, till följd av tekniska svårigheter, inte direkt till projektet, kan det som alternativ accepteras att man mäter dessa kostnader i form av faktiska användningsenheter med relevans för projektet och som stöd har exakta tekniska specifikationer och faktiska uppgifter och fastställer dem utgående från stödmottagarens system för analytisk kostnadsredovisning.

Kostnaderna och det direkta hänförandet av dem till projektet måste åtföljas av lämpliga styrkande dokument som möjliggör en tillräcklig verifieringskedja.

Stödmottagaren får också styrka den direkta anknytningen med hjälp av övertygande belegg av annat slag.

Kommissionens tjänstegrenar kommer att rekommendera bästa praxis för direkt mätning och styrkande dokument (till exempel för aktiverade kostnader: räkenskapsutdrag åtföljda av stödmottagarens tillvägagångssätt för avskrivningar, såsom en del av dess gängse redovisningsprinciper, av vilka det framgår hur tillgångens potentiella användning och ekonomiska livslängd beräknats samt belegg för hur den verkligen använts för projektet, samt, för driftskostnaderna: särskild uttryckligen påtecknad faktura som hänför sig till den omfattande forskningsinfrastrukturen, avtal, projekttid osv.).

På begäran av en stödmottagare med omfattande forskningsinfrastrukturer och med beaktande av de tillbudsstående resurserna och kostnadseffektivitetsprincipen är kommissionen beredd att förhandsbedöma stödmottagarens metoder för bidragskalkylering på ett enkelt och transparent sätt, för att trygga rättslig säkerhet. Dessa förhandsbedömningar kommer till fullo att beaktas i samband med efterhandsgranskningarna. Kommissionen kommer dessutom att tillsätta en grupp av företrädare för relevanta organisationer för de berörda parterna för att utvärdera hur vägledningen använts.

Kommissionen bekräftar sin avsikt att omedelbart anta vägledning om bidragskalkylering för omfattande forskningsinfrastrukturer efter det att förordningarna om Horisont 2020 har antagits.

Uttalande från kommissionen om instrumentet för små och medelstora företag

Stöd till små och medelstora företag i Horisont 2020 är av största vikt och är en viktig beståndsdel för att nå målen att främja innovation, ekonomisk tillväxt och sysselsättningsskapande. Därför kommer kommissionen att se till att stödet till små och medelstora företag i Horisont 2020 får en framträdande roll, särskilt i arbetsprogram, riktlinjer och kommunikationsverksamhet. Allt ska göras för att små och medelstora företag snabbt och lätt ska få reda på och utnyttja de möjligheter som står till buds för dem i de samhälleliga utmaningarna och målet 'Ledarskap inom möjliggörande och industriell teknik'.

Instrumentet för små och medelstora företag ska genomföras genom en enda centraliserad förvaltningsstruktur som är ansvarig för utvärdering och förvaltning av projekten, inklusive användningen av gemensamma it-system och affärsprocesser.

Instrumentet för små och medelstora företag ska locka till sig de mest ambitiösa innovationsprojekten bland små och medelstora företag. Det kommer huvudsakligen att genomföras nedifrån och upp genom ständigt öppna ansökningsomgångar som anpassas till små och medelstora företags behov, vilket fastställs i det särskilda målet 'Innovation i små och medelstora företag', samtidigt som hänsyn tas till prioriteringarna och målen i 'Ledarskap inom möjliggörande och industriell teknik' och samhälleliga utmaningar och förslag inom dessa områden möjliggörs med hjälp av bottom up-strategin. Ansökningsomgången kan ses över/förnyas vartannat år med hänsyn till de tvååriga strategiska programmen. I förekommande fall kan ansökningsomgångar om särskilda ämnen av strategiskt intresse anordnas utöver den ansökningsomgång som beskrivs ovan. Ansökningsomgångarna kommer att använda konceptet och förfarandena i instrumentet för små och medelstora företag samt en gemensam kontaktpunkt för sökanden och åtföljande mentorskap och handledning.

Uttalande från kommissionen om artiklarna 3 och 4 (i reglerna för deltagande)

Kommissionen har för avsikt att införa hänvisningar till nationell lagstiftning om allmänhetens tillgång till handlingar och konfidentialitet i bidragsavtalet i syfte att uppnå en lämplig avvägning mellan de olika intressena.

Uttalande från kommissionen om artikel 22 (i reglerna för deltagande) (möjlighet att välja en 100-procentig ersättningsnivå för juridiska personer utan vinstintresse som ägnar sig åt innovation)

Kommissionen konstaterar att till och med enheter utan vinstsyfte kan bedriva ekonomisk verksamhet av nära nog kommersiell natur och om sådan verksamhet får bidrag kan detta skapa snedvridningar på den inre marknaden. Därför kommer kommissionen att på förhand bedöma om de bidragsberättigande verksamheterna är av ekonomisk natur, om korssubventionering av ekonomisk verksamhet effektivt förhindras och om finansieringsnivån för ekonomisk bidragsberättigande verksamhet har negativa konsekvenser för konkurrensen på den inre marknaden, som inte uppvägs av de positiva konsekvenserna.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1292/2013 av den 11 december 2013 om ändring av förordning (EG) nr 294/2008 om inrättande av Europeiska institutet för innovation och teknik EUT L 347, 20.12.2013, s. 174	PE-CONS 68/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
--	---------------	------------------------	-----------------------------------

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1312/2013/EU av den 11 december 2013 om det strategiska innovationsprogrammet för Europeiska institutet för innovation och teknik (EIT): institutets bidrag till ett mer innovativt Europa EUT L 347, 20.12.2013, s. 892	PE-CONS 69/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1288/2013 av den 11 december 2013 om inrättande av "Erasmus+": Unionens program för allmän utbildning, yrkesutbildning, ungdom och idrott och om upphävande av besluten nr 1719/2006/EG, nr 1720/2006/EG och nr 1298/2008/EG EUT L 347, 20.12.2013, s. 50	PE-CONS 63/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Gemensamt uttalande från Frankrike, Sverige, Danmark, Finland, Polen och Slovenien om studielånegarantin för studenter Frankrike, Sverige, Danmark, Finland, Polen och Slovenien välkomnar det irländska ordförandeskapets kompromissförslag till unionens program 2014–2020 för allmän utbildning, yrkesutbildning, ungdom och idrott som kommer att främja europeiskt medborgarskap och stärka kunskapens Europa. Frankrike, Sverige, Danmark, Finland, Polen och Slovenien vill framhålla att det i kompromissförslaget tydligt anges att lånegarantifaciliteten för mastersstudenter kommer att vara av rent experimentell karaktär. Frankrike, Sverige, Danmark, Finland, Polen och Slovenien hävdar emellertid att lånegarantifaciliteten för studenter när det gäller mastersstudenter inte är ett lämpligt svar på demokratiseringen och utvecklingen av internationella utbyten trots att rörlighet står i centrum för Erasmusprojektet, ett av de europeiska program som har störst symbolvärde.			

Med tanke på den ökande skuldsättningen för studenter och den mycket höga ungdomsarbetslösheten i Europa är vi oroadе över att man väljer en faktisk minskning av det antal stipendier för att främja individuell rörlighet för studenter (studier, praktikplatser) som är öppna för alla kategorier av studenter, till förmån för lån enbart för mastersstudenter. Dessutom förväntar vi oss att lånegarantifaciliteten för studenter inte kommer att leda till en obalans i rörligheten och hjärnflykt.

I avsaknad av en uppdaterad konsekvensanalys – i synnerhet social – har Frankrike, Sverige, Danmark, Finland, Polen och Slovenien hela tiden önskat att genomförandet av denna lånegarantifacilitet förblir på experimentstadiet och att, i enlighet med skälighetsprincipen, innefattar villkor som är förmånligare än marknadens och inte leder till studenters över skuldsättning och inte ersätter stipendier som måste fortsätta att vara det idealiska medlet för rörlighet i utbildningssyfte.

Därför skulle det ha varit tillrådligt att den andel av budgeten som tilldelas detta nya instrument som föreslagits av kommissionen hade varit begränsad till 2 % såsom Frankrike, Sverige, Danmark, Finland, Polen och Slovenien har önskat.

Frankrike, Sverige, Danmark, Finland, Polen och Slovenien uppmanar kommissionen att se till att studenterna kommer att skyddas från detta instruments potentiella negativa effekter. De bekräftar också sitt åtagande att använda alla tänkbara sätt för att revidera och se över verkningarna av faciliteten genomförande, i synnerhet med tanke på dess experimentella karaktär som är en del av denna överenskommelse.

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets förordning (EU) nr 1360/2013 av den 2 december 2013 om fastställande av produktionsavgifterna inom sockersektorn för regleringsåren 2001/02, 2002/03, 2003/04, 2004/05 och 2005/06, av den koefficient som krävs för beräkning av tilläggsavgiften för regleringsåren 2001/02 och 2004/05 och av de belopp som sockerproducenterna ska betala till säljarna av sockerbetor med avseende på skillnaden mellan de maximala avgifterna och de avgifter som ska tas ut för regleringsåren 2002/03, 2003/04 och 2005/06 EUT L 343, 19.12.2013, s. 2	16233/13 Alla medlemsstaterna röstade för.
Uttalande från kommissionen Kommissionen bekräftar att frågan om huruvida de nationella myndigheternas beslut i ett givet fall om uttagande av sockeravgifterna är slutgiltigt eller behöver ses över med utgångspunkt i de reviderade avgiftsnivåerna i rådets nya förordning, och på vilka villkor detta ska ske, måste besvaras i enlighet med tillämplig nationell lagstiftning	
Rådets förordning (EU) nr 1261/2013 av den 2 december 2013 om ändring av förordning (EG) nr 723/2009 om gemenskapens rättsliga ram för ett konsortium för europeisk forskningsinfrastruktur (Eric-konsortium) EUT L 326, 6.12.2013, s. 1	15660/13

2013/787/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 11 december 2013 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2012/011 DK/Vestas från Danmark) EUT L 349, 21.12.2013, s. 95	15091/13
2013/788/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 11 december 2013 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2013/001 FI/Nokia från Finland) EUT L 349, 21.12.2013, s. 96	15096/13
2013/789/EU: Europaparlamentets och rådets beslut av den 11 december 2013 om utnyttjande av Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter i enlighet med punkt 28 i det interinstitutionella avtalet av den 17 maj 2006 mellan Europaparlamentet, rådet och kommissionen om budgetdisciplin och sund ekonomisk förvaltning (ansökan EGF/2013/003 DE/First Solar från Tyskland) EUT L 349, 21.12.2013, s. 97	15093/13

Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1238/2013 av den 2 december 2013 om införande av en slutgiltig antidumpningstull och om slutgiltigt uttag av den preliminära tull som införts på import av solcellsmoduler av kristallint kisel och väsentliga komponenter (dvs. celler) med ursprung i eller avsända från Folkrepubliken Kina EUT L 325, 5.12.2013, s. 1	15702/13
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1239/2013 av den 2 december 2013 om införande av en slutgiltig utjämningstull på import av solcellsmoduler av kristallint kisel och väsentliga komponenter (dvs. celler) med ursprung i eller avsända från Folkrepubliken Kina EUT L 325, 5.12.2013, s. 66	15706/13
2014/115/EU: Rådets beslut av den 2 december 2013 om ingående av protokollet om ändring av avtalet om offentlig upphandling EUT L 68, 7.3.2014, s. 1	16310/13
2013/756/EU: Rådets beslut av den 2 december 2013 om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i kommittén för offentlig upphandling till beslut om att genomföra vissa bestämmelser i protokollet om ändring av avtalet om offentlig upphandling EUT L 335, 14.12.2013, s. 32	7997/13

2013/728/EU: Rådets beslut av den 2 december 2013 om fastställande av den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta i Världshandelsorganisationens ministerkonferens vad gäller en förlängning av moratoriet på tullar på elektroniska överföringar och moratoriet på klagomål som rör icke-överträdelse eller andra situationer EUT L 332, 11.12.2013, s. 17	15633/13
2013/715/EU: Rådets beslut av den 2 december 2013 om fastställande av den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i Världshandelsorganisationens ministerkonferens om Republiken Jemens anslutning till Världshandelsorganisationen EUT L 326, 6.12.2013, s. 44	15307/13
Uttalande från kommissionen Kommissionen välkomnar antagandet av rådets beslut om fastställande av EU:s ståndpunkt för Republiken Jemens anslutning. Kommissionen noterar också att det föreslås att ett beslut av företrädarna för medlemsstaternas regeringar församlade i rådet ska antas i samförstånd om denna anslutning avseende medlemsstaternas ståndpunkt i WTO. Kommissionen noterar att det skulle ha varit möjligt att anta ett EU-beslut som skulle ha gjort ett sådant separat beslut onödigt.	

Uttalande från Irland

Bestämmelserna i ovannämnda beslut om fysiska personers tillfälliga närvaro för affärsändamål är endast bindande för Irland som en del av unionen om landet har meddelat att det önskar delta i beslutet i enlighet med protokoll nr 21 om Irlands och Förenade kungarikets ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa. Irland kommer att säkerställa att fysiska personers tillfälliga närvaro för affärsändamål tillåts i enlighet med de bestämmelserna.

Uttalande från Förenade kungariket

Bestämmelserna i ovannämnda beslut om fysiska personers tillfälliga närvaro för affärsändamål är endast bindande för Förenade kungariket som en del av unionen om landet har meddelat att det önskar delta i beslutet i enlighet med protokoll nr 21 om Irlands och Förenade kungarikets ställning med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa.

Rådets slutsatser om den europeiska industripolitiken	17202/13
Rådets slutsatser om politiken för den inre marknaden	16443/13
Rådets slutsatser om smart lagstiftning	17227/1/13

3277:e mötet i Europeiska unionens råd (UTRIKES FRÅGOR) i Nusa Dua (Bali), Indonesia den 3 och 6 december 2013**ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER**

AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets direktiv 2013/59/Euratom av den 5 december 2013 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd mot de faror som uppstår till följd av exponering för joniserande strålning, och om upphävande av direktiven 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom och 2003/122/Euratom EUT L 13, 17.1.2014, s. 1	13675/13

3278:e mötet i Europeiska unionens råd (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION OCH ENERGI) i Bryssel den 5 december 2013**LAGSTIFTNINGSAKTER**

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1286/2013 av den 11 december 2013 om ett åtgärdsprogram för att förbättra skattesystemens funktionssätt i Europeiska unionen för perioden 2014–2020 (Fiscalis 2020) och om upphävande av beslut nr 1482/2007/EG EUT L 347, 20.12.2013, s. 25	PE-CONS 33/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.

Uttalande från medlemsstaterna

Med tanke på hur viktigt det är att samtliga deltagande länder medverkar fullt ut i gemensamma åtgärder, och för att till fullo uppnå programmets mål, förklarar medlemsstaterna sig villiga att, när de intar ståndpunkter i kommittén, i den mening som avses i förordning (EU) nr 182/2011, sträva efter en fortsättning på nuvarande praxis med en finansiering av bidrag med 100 % av de stödberättigande kostnaderna när dessa utgörs av kostnader för resor och logi, kostnader knutna till organisering av evenemang och dagtraktamenten.

Uttalande från Grekland och Cypern

Grekland och Cypern understryker sitt åtagande till förmån för målen för Fiscalis-programmet.

I detta sammanhang uttrycker Grekland och Cypern på nytt sin oro över att den eventuella medfinansieringen av bidrag genom de nationella budgetarna kan utesluta medlemsstater med begränsade budgetar från att delta i programmets stödberättigande åtgärder.

Uttalande från kommissionen

Beträffande det budgettak på 5 % för administrativa utgifter som införts i Fiscalis-programmet, anser kommissionen att det inte överensstämmer med det övergripande tillvägagångssätt som syftar till att förenkla och integrera de grundläggande akterna för sektorsinriktade program inom ramen för den fleråriga budgetramen. Kommissionen noterar emellertid att detta budgettak på 5 % redan tillämpas inom ramen för det nuvarande Fiscalis-programmet (artikel 14.2) och därför överensstämmer med detta programs särdrag och inte kan utgöra ett prejudikat för andra program inom ramen för den fleråriga budgetramen.

Uttalande från Spanien, Frankrike, Luxemburg och Italien

Beträffande förslaget till förordning om Fiscalis 2020-programmet noterar Spanien, Frankrike, Luxemburg och Italien att Förenade kungariket, enligt dess uppfattning i enlighet med artikel 3.1 i protokoll 21 till Lissabonfördraget, formellt har uttryckt en önskan att delta i åtgärden. Det framgår tydligt av domstolens senaste rättspraxis att protokoll 21 inte är tillämpligt om rättsakten inte har en rättslig grund som omfattas av avdelning V i tredje delen av EUF-fördraget (se domen av den 22 oktober 2013 i mål C-137/12, punkterna 73–75). Spanien, Frankrike, Luxemburg och Italien anser därför att Förenade kungarikets anmälan är ogrundad och följaktligen inte binder dem. De intar denna ståndpunkt även när det gäller eventuella andra åtgärder som inte omfattas av avdelning V i tredje delen av EUF-fördraget, men i vilka Förenade kungariket meddelar att det önskar delta eller anser sig ha rätt att inte delta.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1289/2013 av den 11 december 2013 om ändring av rådets förordning (EG) nr 539/2001 om fastställande av förteckningen över tredjeländer vars medborgare är skyldiga att inneha visering när de passerar de yttre gränserna och av förteckningen över de tredje länder vars medborgare är undantagna från detta krav EUT L 347, 20.12.2013, s. 74	PE-CONS 65/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: DE Deltog inte: IE, UK
---	---------------	------------------------	---

Uttalande från kommissionen

Kommissionen välkomnar Europaparlamentets och rådets antagande av kommissionens förslag om ändring av förordning (EG) nr 539/2001 som syftar till att göra den gemensamma viseringspolitiken trovärdigare och skapa ökad solidaritet mellan medlemsstaterna. Kommissionen beklagar dock att de befogenheter som tilldelats kommissionen i fråga om den reviderade ömsesidighetsmekanismen enligt kommissionens uppfattning inte är i överensstämmelse med artiklarna 290 och 291 i EUF-fördraget. Kommissionen förbehåller sig därför rätten att använda de rättsmedel som finns att tillgå enligt fördraget i syfte att låta domstolen klarlägga denna fråga.

Uttalande från Belgien, Tyskland, Estland, Grekland, Spanien, Frankrike, Italien, Cypern, Lettland, Litauen, Luxemburg, Ungern, Malta, Nederländerna, Österrike, Polen, Portugal, Slovenien, Slovakien, Finland och Sverige om artikel 1.1 och 1.2

Ändringen som avser förordning nr 539/2001, särskilt vad gäller ömsesidighetsmekanismen (artikel 1.1) samt klausulen om upphävande (artikel 1.2) kan komma att få långtgående konsekvenser för unionens och dess medlemsstaters externa relationer.

Mot denna bakgrund vill vi betona att de relevanta unionsinstitutionerna, enligt tillämpliga bestämmelser, före varje förslag eller beslut, har en skyldighet att genomföra en grundlig undersökning och beakta eventuella negativa politiska konsekvenser som kan uppkomma för både unionens och medlemsstaternas externa relationer med anledning av sådana förslag eller beslut. Detta gäller särskilt för externa relationer med strategiska partner.

Vi anser att rådet för sin del bör se till att dessa skyldigheter uppfylls fullt ut.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1297/2013 av den 11 december 2013 om ändring av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 vad gäller vissa bestämmelser om den ekonomiska förvaltningen för vissa medlemsstater som drabbats eller hotas av stora svårigheter med avseende på deras finansiella stabilitet, vad gäller återtaganderegler för vissa medlemsstater samt vad gäller regler för slutbetalningar EUT L 347, 20.12.2013, s. 253	PE-CONS 101/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: HU
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1298/2013 av den 11 december 2013 om ändring av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 vad gäller medel till vissa medlemsstater från Europeiska socialfonden EUT L 347, 20.12.2013, s. 256	PE-CONS 102/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.

Europaparlamentets och rådets direktiv 2013/58/EU av den 11 december 2013 om ändring av direktiv 2009/138/EG (Solvens II) vad gäller datumet för dess införlivande och datumet för dess tillämpning och datumet för upphävande av vissa direktiv (Solvens I) EUT L 341, 18.12.2013, s. 1	PE-CONS 98/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets beslut nr 1351/2013/EU av den 11 december 2013 om makroekonomiskt stöd till Hashemitiska konungariket Jordanien EUT L 341, 18.12.2013, s. 4	PE-CONS 109/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets förordning om ett åtgärdsprogram för tullfrågor i Europeiska unionen för perioden 2014–2020 (Tull 2020) och om upphävande av beslut nr 624/2007/EG	PE-CONS 72/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Uttalande från rådet Effektiva, ändamålsenliga, moderna och harmoniserade tillvägagångssätt vid tullkontroller vid EU:s yttre gränser är nödvändiga för att – skydda unionens och dess medlemsstaters finansiella intressen, – bekämpa olaglig handel och samtidigt underlätta laglig affärsverksamhet, – säkerställa skydd och säkerhet för unionen och dess invånare samt miljöskydd, – skydda immateriella rättigheter, och – säkerställa att den gemensamma handelspolitiken efterlevs. För att kunna utföra sådana kontroller är det avgörande för tullen att ha tillgång till lämpliga verktyg, såsom detekteringsutrustning och detekteringsteknik. Behovet av dessa verktyg exemplifieras bland annat i Europols rapport från 2011 om bedömningen av hotet från den organiserade brottsligheten, där det anges att de ekonomiska konsekvenserna av cigarettsmuggling utgör en förlust för medlemsstaternas och unionens budgetar, som uppskattas till ungefär 10 miljarder euro per år. För närvarande utnyttjas inte det flertal instrument inom den fleråriga budgetramen som är tillgängliga för att samfinansiera anskaffandet av sådana verktyg i full utsträckning. För att nå en effektiv fördelning av finansieringsresurserna uppmanar rådet kommissionen att senast i mitten av 2018 lägga fram en rapport om tillhandahållande av nödvändiga finansiella resurser för inköp av lämpliga verktyg för tullkontroller inom det område som avses i artikel 3 a i EUF-fördraget, inbegripet möjligheten att fördela dessa resurser via en gemensam fond.			

Uttalande från rådet och kommissionen

Denna förordning kan inte tolkas som att den innehåller eller tillerkänner några befogenheter eller skyldigheter som omfattas av avdelning V i del III i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Uttalande från Nederländerna och Danmark om artikel 14

I programmet Tull 2020 fastställs regler för finansieringsverksamhet när det gäller tullsamarbetet i EU. Alla verksamheter inom ramen för programmet, däribland inrättande av expertgrupper, fastställs i årliga arbetsprogrammen i enlighet med artikel 14.

Expertgrupper är ett nytt instrument som kan få konsekvenser för den fördelning av befogenheter mellan medlemsstaterna och unionsinstitutionerna som föreskrivs i fördragen. Med tanke på att expertgrupperna i hög grad kan komma att påverka den operativa verksamheten och befogenheterna för medlemsstaternas tullmyndigheter, skulle Nederländerna och Danmark ha föredragit en separat genomförandeakt för inrättandet och för reglerna för varje expertgrupps funktion, vilket skulle medge större insyn i beslutsförfarandet på lämplig nivå.

Med beaktande av detta

kommer Nederländerna och Danmark, när det i arbetsprogrammet föreslås att en expertgrupp ska inrättas, att insistera på en grundlig utvärdering av det mandat som gruppen föreslås få, tydliga regler för gruppens funktion, en ingående nyttokalkyl och en djupgående analys i enlighet med EU-fördragen, särskilt i fråga om medlemsstaternas respektive unionsinstitutionernas befogenheter.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1296/2013 av den 11 december 2013 om Europeiska unionens program för sysselsättning och social innovation (EaSI) och om ändring av beslut nr 283/2010/EU om inrättande av ett europeiskt instrument Progress för mikrokrediter för sysselsättning och social delaktighet EUT L 347, 20.12.2013, s. 238	PE-CONS 80/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1287/2013 av den 11 december 2013 om inrättande av ett program för företagens konkurrenskraft och små och medelstora företag (2014–2020) och om upphävande av beslut nr 1639/2006/EG EUT L 347, 20.12.2013, s. 33	PE-CONS 58/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1293/2013 av den 11 december 2013 om inrättandet av ett program för miljö och klimatpolitik (Life) samt om upphävande av förordning (EG) nr 614/2007 EUT L 347, 20.12.2013, s. 185	PE-CONS 70/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.

Uttalande från kommissionen om maxbelopp som ett enda integrerat projekt kan erhålla

Kommissionen lägger stor vikt vid att säkerställa en proportionell fördelning av medel mellan integrerade projekt för att kunna finansiera så många integrerade projekt som möjligt och garantera en balanserad fördelning av dem bland alla medlemsstater. I detta sammanhang kommer kommissionen i diskussionerna om utkastet till arbetsprogram med medlemmarna i Life-kommittén att föreslå det maximala belopp som ett enda integrerat projekt kan erhålla. Förslaget kommer att läggas fram som en del av metodiken för projekturval och antas som en del av det fleråriga arbetsprogrammet.

Uttalande från kommissionen om situationen för finansiering av biologisk mångfald i utomeuropeiska länder och territorier

Kommissionen fäster stor vikt vid skyddet av miljön och den biologiska mångfalden i utomeuropeiska länder och territorier (ULT). Detta framgår av förslaget till beslut rörande ULT, vilket omfattar nämnda sektorer när det gäller samarbete mellan Europeiska unionen och ULT. I förslaget anges även de olika åtgärder som skulle kunna vara berättigade till finansiering av Europeiska unionen i detta avseende.

Den förberedande åtgärden Best har varit ett framgångsrikt initiativ som ULT har anslutit sig till. Den har lett till konkreta resultat för tjänster som rör biologisk mångfald och ekosystem. Eftersom Best håller på att avslutas vill kommissionen gärna följa upp detta inom ramen för ett av sina nya instrument, nämligen programmet för globala allmänna nyttigheter och utmaningar inom ramen för finansieringsinstrumentet för utvecklingssamarbete DCI.

Denna specifika möjlighet att finansiera skyddet av biologisk mångfald i ULT kommer att kompletteras med de möjligheter som erbjuds i artikel 6 i Life-programmet för perioden 2014–2020.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1295/2013 av den 11 december 2013 om inrättande av programmet Kreativa Europa (2014–2020) och om upphävande av beslut nr 1718/2006/EG, nr 1855/2006/EG och nr 1041/2009/EG EUT L 347, 20.12.2013, s. 221	PE-CONS 77/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: AT
Uttalande från kommissionen om logotyper Kommissionen har en enda visuell identitet som huvudsakligen består av EU-flaggan. Tack vare denna policy kan invånarna i hela Europa lätt känna igen kommissionens verksamhet, medan förekomsten av olika logotyper gör den mindre synlig. Kommissionen beklagar därför att medlagstiftarna i Kreativa Europa-programmet ålagt kommissionens att använda logotyper för de båda delprogrammen. Kommissionen anser att detta beslut är ett enskilt fall och inte ska utgöra ett prejudikat för andra program.			
Uttalande från kommissionen om kommittéförfaranden Kommissionen anser att dess antagande av icke-bindande riktlinjer inte bör omfattas av kommittéförfarandet, eftersom kommissionen enligt fördraget har sin egen autonoma rätt att göra detta. Därför anser kommissionen att bestämmelsen i artikel 17.3 beträffande antagandet av riktlinjer genom det rådgivande förfarandet inte påverkar denna rätt.			

Uttalande från kommissionen om budgeten

Kommissionen beklagar att medlagstiftarna i Kreativa Europa-programmet ålagt kommissionen en fördelning av programmets budget utan flexibilitetsmarginaler. Kommissionen betonar att en strikt fördelning av budgeten, särskilt till program med en begränsad finansieringsram, inte motsvarar principerna om sund ekonomisk förvaltning och optimal fördelning av resurserna under en sjuårig programperiod. För att möta de operativa behoven under genomförandet av programmet behövs ett visst manöverutrymme vid oförutsedda förändringar av sociala och ekonomiska omständigheter. Av dessa skäl anser kommissionen att detta beslut är ett enskilt fall och inte ska utgöra ett prejudikat för andra program.

Uttalande från Österrike

I artikel 167 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt förbinder sig EU att stärka kunskaperna om och spridningen av kultur och historia i Europa, att bevara kulturarvet och att stödja såväl icke-kommersiellt kulturutbyte som konstnärligt och litterärt skapande, även inom den audiovisuella sektorn. Dessutom har EU ställt sig bakom skydd för och främjande av mångfalden av kulturyttringar och anslöt sig 2006 till Unescokonventionen på området.

För Österrike är förstärkning av den icke-kommersiella kulturproduktionen en fråga av stor vikt. Till skillnad från inom EU:s program Kultur (2007–2013) finns inom delprogrammet Kultur i det nya EU-programmet Kreativa Europa (2014–2020) möjlighet att finansiera även kommersiellt kulturarbete med EU-medel. Österrike stöder inte denna nya inriktning för delprogrammet Kultur, eftersom icke vinstdrivande respektive vinstdrivande kulturarbete alltid följer olika regler och därför kräver specifika stödåtgärder för att en optimal stimulans- och incitamenteffekt ska uppnås.

Man kan befara att utvidgningen av stödmöjligheterna till att också innefatta vinstdrivande kulturverksamhet kommer att leda till en försvagning av den icke vinstdrivande kultursektorn i Europa. Därför kan Österrike inte instämma med texten till förordningen vad gäller de tillämpliga bestämmelserna i artikel 13.

Uttalande från Förbundsrepubliken Tyskland

Tyskland stöder principiellt Kreativa Europa som europeiskt program för främjande av kultur och medier. Trots detta är det bara med stor tvekan som vi kan samtycka till texten i dess nuvarande utformning.

Vår tvekan avser både innehållsmässiga aspekter och frågor rörande de kulturpolitiska befogenheter som regleras i artikel 167.5 i EUF-fördraget, som är en av de rättsliga grunderna för programmet. Tyskland anser att delprogrammet Kultur endast bör stödja kulturella projekt som drivs utan vinstsyfte. Med anledning av subsidiaritetsprincipen och förbudet mot harmonisering på kulturområdet motsätter sig Tyskland delegeringen av lagstiftningsbefogenhet enligt artiklarna 20 och 21 och valet av förordning som rättslig form. Kvalitativa utvärderingskriterier bör anges explicit och bör fastställas av EU-lagstiftaren, dvs. Europaparlamentet och rådet, och inte av kommissionen.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1350/2013 av den 11 december 2013 om ändring av vissa lagstiftningsakter inom jordbruks- och fiskestatistik EUT L 351, 21.12.2013, s. 1	PE-CONS 86/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: AT, DE
---	---------------	------------------------	--

Uttalande från kommissionen

Kommissionen är medveten om ansträngningarna för en mer differentierad strategi men påminner om att, med beaktande av klausulen om inget avgivet yttrande när det gäller direktiv 96/16/EG om statistiska undersökningar av mjölk och mjölkprodukter, artikel 5.4 andra stycket b i förordning (EU) nr 182/2011 (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13) endast får tillämpas om det finns ett särskilt behov av att avvika från principen om att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom det är ett undantag kan det inte anses ingå i lagstiftarens utrymme för skönsmässig bedömning utan måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1316/2013 av den 11 december 2013 om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa, om ändring av förordning (EU) nr 913/2010 och om upphävande av förordningarna (EG) nr 680/2007 och (EG) nr 67/2010 EUT L 348, 20.12.2013, s. 129	PE-CONS 76/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: UK
Uttalanden från kommissionen 1. Kommissionen påminner om att beslutet att lägga fram projekt för finansiering inom ramen för FSE är medlemsstaternas befogenhet. Denna befogenhet påverkas inte på något sätt av de vägledande procentsatserna för de specifika transportmål som anges i del IV i bilagan. 2. Kommissionen beklagar djupt införandet av artikel 18 enligt vilken det granskningsförfarande införs som avses i artikel 5 i förordning (EU) nr 182/2011 för beviljande av unionens finansiella stöd till utvalda projekt eller delar av projekt efter varje ansökningsomgång på grundval av de fleråriga eller årliga arbetsprogram som avses i artikel 17 i förordningen om Fonden för ett sammanlänkat Europa. Kommissionen påminner om att den inte föreslog detta förfarande i någon av rättsakterna avseende de fleråriga budgetramarna inom olika sektorer, vilket syftade till att förenkla programmen avseende de fleråriga budgetramarna till förmån för mottagarna av EU-medel. Ett godkännande av bidragsbeslut utan kommittékontroll skulle påskynda förfarandet och minska handläggningstiden för beviljandet av stöd för de projektansvariga och undvika onödig byråkrati och onödiga kostnader. Kommissionen påminner dessutom om att bidragsbesluten är en del av dess institutionella befogenheter i samband med genomförandet av budgeten och att de därför inte bör antas genom ett kommittéförfarande. Kommissionen anser också att detta införande inte ska utgöra något prejudikat för andra finansieringsinstrument på grund av de särskilda omständigheter som råder för infrastrukturprojekt i fråga om påverkan på medlemsstaternas territorium.			

3. Kommissionen beklagar att hänvisningar till kostnaderna för det genomförandeorgan som av kommissionen har fått uppdraget att genomföra specifika delar av Fonden för ett sammanlänkat Europa har införts i artiklarna 2.5 och 5.2 inom ramen för åtgärder för programstöd. Kommissionen påminner om att det är kommissionens befogenhet att själv fatta beslut, efter en kostnads-nyttanalys, om att inrätta ett genomförandeorgan och anförtro det vissa uppgifter i förvaltningen av ett program, i enlighet med bestämmelserna i rådets förordning (EG) nr 58/2003. Förfarandet för kostnads-nyttanalys för anförtroendet av uppgifter åt ett genomförandeorgan för genomförandet av Fonden för ett sammanlänkat Europa bör inte föregripas genom FSE-förordningen. Kommissionen anser också att detta införande inte ska utgöra något prejudikat för andra finansieringsinstrument på grund av de särskilda omständigheter som råder för de infrastrukturprojekt som förvaltas av organet.

Uttalande från Förbundsrepubliken Tyskland

Harmoniseringen av godskorridorer har blivit en del av förhandlingarna i överläggningarna om förordningen om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa.

Tyskland vill åter uttrycka att vi inte generellt avvisar en harmonisering av godskorridorer med andra korridorstrukturer.

I detta sammanhang har Tyskland uttryckligen påpekat att villkoren och bestämmelserna för förordning (EU) nr 913/2010 för befintliga korridorer måste tillämpas vid ändringar av eller en förlängning av godskorridorerna. Tyskland har även konstaterat att det är absolut nödvändigt att beakta erfarenheter från befintliga korridorer, av vilka de första kommer att tas i drift i november 2013.

Med detta uttalande vill Tyskland bekräfta sin ståndpunkt. Våra farhågor när det gäller de formella aspekterna av det valda förfarandet kvarstår.

Uttalande från Förenade kungariket

I det stora hela stöder Förenade kungariket utvecklingen med järnvägskorridorer när den sker i enlighet med de mekanismer som redan finns på plats enligt förordningen om järnvägskorridorer (913/2010) och när det finns påvisade marknadsskäl för detta. Vi för redan diskussioner med andra medlemsstater och Europeiska kommissionen, i enlighet med denna förordning, om att bygga ut korridor 2 genom tunneln under Engelska kanalen och vidare till London. Detta beslut har tagits utifrån en grundlig analys av marknaden och de samhällsekonomiska vinsterna.

Harmoniseringen av godskorridorer har blivit en del av förhandlingarna i överläggningarna om förordningen om inrättandet av Fonden för ett sammanlänkat Europa (FSE).

Vi tror dock inte att det är riktigt att använda FSE-förordningen för att föreslå ändringar av järnvägskorridorerna eller att fastställa tidsramar för dem. Denna strategi kringgår godkännandeförfaranden som garanteras i redan befintlig lagstiftning och har varken överenskommit med respektive medlemsstater som är inblandade eller har stöd i analyser av marknaden eller de samhällsekonomiska vinsterna.

Vi menar att den föreslagna utbyggnaden av järnvägskorridorerna har en direkt inverkan på en medlemsstats territorium. Därför bör den föreslagna utbyggnaden först godkännas av den berörda medlemsstaten enligt artikel 172 andra stycket i fördraget.

För Förenade kungariket skulle detta innebära att inbegripande av orter bortom London i en järnvägskorridor kräver vårt godkännande. Vi stöder inte ett inbegripande av fler orter; London bör förbli slutpunkt för godskorridoren i Förenade kungariket.

Mer allmänt menar vi att avsikten är att en utbyggnad av järnvägskorridorer endast bör ske om det finns stöd för det i en positiv analys av de samhällsekonomiska vinsterna.

Därför kommer vi att avstå från att rösta i frågan om förordningen om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa.

Uttalande från Lettland

Lettland stöder målen i förslaget till Europaparlamentets och rådets förordning om inrättande av Fonden för ett sammanlänkat Europa och välkomnar det samlade resultatet av diskussionerna om detta förslag.

Samtidigt känner Lettland fortfarande oro när det gäller förslaget att ersätta bilagan i Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 913/2010 av den 22 september 2010 om ett europeiskt järnvägsnät för konkurrenskraftig godstrafik (nedan kallad *förordningen om järnvägskorridorer*).

Det slutliga kompromissförslaget innehåller en utbyggnad av järnvägskorridoren "Nordsjön – Östersjön", som i Lettlands fall omfattar perioden mellan den 10 november 2020 senast och slutförandet av järnvägslinjen för Östersjön med en nominell spårvidd på 1 435 mm, skulle tillämpas på en järnvägslinje med en spårvidd på 1 520 mm. Lettland konstaterar att utan en motivering som baseras på en grundlig kostnadsnyttoanalys finns det goda skäl att ifrågasätta om det finns intressenter som vill lämna anbud på denna del av järnvägskorridoren "Nordsjön – Östersjön". Lettland förväntar sig därför inte att rätt jämvikt mellan samhällsekonomiska kostnader och vinster kan uppnås.

Fram till slutförande och därefter anslutning av järnvägslinjen för Östersjön med en nominell spårvidd på 1 435 mm till järnvägskorridoren "Nordsjön – Östersjön" är tågtrafik utan avbrott till denna utbyggnad av järnvägskorridoren inte praktiskt möjlig på grund av skillnaderna i spårvidd.

Därför måste såväl lägestilldelningen som samordningen av driftsfrågor avseende detta avsnitt av järnvägskorridoren göras separat från den del som har en nominell spårvidd på 1 435 mm.

Utöver vad som anføres ovan uttrycker Lettland oro för att den strategi som används - att ersätta bilagan i förordningen om järnvägskorridorer utan att också se över huvudtexten i förordningen – ökar farhågorna för att flera bestämmelser, såsom kriteriet för fastställande av ytterligare järnvägskorridorer (artikel 4) och bestämmelserna för urval av ytterligare godskorridorer (artikel 5, särskilt punkterna 3 och 4) inte har följts.

Lettland anser bestämt att den lämpligaste linjen för utbyggnaden av järnvägskorridoren "Nordsjön – Östersjön" är järnvägslinjen för Östersjön med en nominell spårvidd på 1 435 mm, som när den har byggts måste integreras fullt ut i alla strukturer och förfaranden för godskorridoren "Nordsjön – Östersjön" i enlighet med förordningen om järnvägskorridorer.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1285/2013 av den 11 december 2013 om uppbyggnad och drift av de europeiska satellitnavigeringssystemen och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 876/2002 och Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 683/2008 EUT L 347, 20.12.2013, s. 1	PE-CONS 26/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
--	---------------	------------------------	-----------------------------------

Gemensamt uttalande från Europaparlamentet, rådet och Europeiska kommissionen om den interinstitutionella panelen för Galileo (GIP)

1. Med tanke på att de europeiska GNSS-programmen är betydelsefulla, unika och komplexa, att unionen äger de system som programmen lett fram till och att programmen finansieras fullt ut från unionens budget under perioden 2014-2020, inser Europaparlamentet, rådet och Europeiska kommissionen att det är nödvändigt med ett nära samarbete mellan de tre institutionerna.
1. En interinstitutionell panel för Galileo (GIP) kommer att uppfylla målet att underlätta för var och en av institutionerna att utöva sina respektive befogenheter. GIP kommer därför att inrättas för att noggrant följa
 - a) hur genomförandet av de europeiska GNSS-programmen fortskrider, särskilt när det gäller genomförandet av upphandling och ingående av kontrakt, i synnerhet med avseende på ESA,
 - b) internationella avtal med tredjeländer, utan att det påverkar tillämpningen av bestämmelserna i artikel 218 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,
 - c) bearbetandet av marknaderna för satellitnavigering,
 - d) styrningsåtgärdernas verkningsfullhet, och
 - e) den årliga översynen av arbetsprogrammet.
2. I enlighet med gällande bestämmelser kommer GIP att respektera behovet av diskretion, särskilt med tanke på att vissa uppgifter är affärshemligheter och av känslig art.
3. Kommissionen kommer att ta hänsyn till synpunkterna från GIP.
4. GIP kommer att bestå av sju företrädare, varav
 - tre från rådet,
 - tre från Europaparlamentet,
 - en från kommissionen,och kommer att ha regelbundna möten (i princip fyra gånger om året).
5. GIP påverkar inte de fastställda befogenheterna eller de interinstitutionella förbindelserna.

Uttalande från rådet beträffande involverandet av medlemsstaternas säkerhetsexperter

När det gäller systemens säkerhetsaspekter och drift, betonar rådet att det är nödvändigt att kommissionen rådfrågar berörda säkerhetsexperter i medlemsstaterna med fullständigt beaktande av deras utlåtanden när den fastställer de högt satta mål som behövs för att garantera programmets säkerhet.

Rådet betonar att det är medlemsstaternas avsikt att som experter i denna process utse företrädarna för sina respektive nationella myndigheter i GNSS säkerhetsstyrelse i enlighet med kommissionens beslut 2009/334/EG. Det betonar också att medlemsstaternas ståndpunkt är att dessa experter så långt möjligt bör lämna sina utlåtanden till kommissionen i samförstånd. Rådet välkomnar kommissionens avsikt att i detta syfte samarbeta med experterna. Rådet upprepar vikten av ovan nämna samråd och att det är nödvändigt att kommissionen fullständigt beaktar utlåtandena från medlemsstaternas experter. Rådet förbehåller sig rätten att överväga de alternativ som anges i denna förordning om europeiska satellitnavigeringssystem, i synnerhet vad gäller invändningar mot de delegerade akterna.

Uttalande från kommissionen om artikel 14.1

1. Kommissionen kommer när den förbereder de delegerade akter som avses i artikel 14.2 att se till att relevanta handlingar översänds samtidigt, så snabbt som möjligt och på lämpligt sätt till Europaparlamentet och rådet och att genomföra lämpliga och öppna samråd i god tid, inbegripet om lämpligt om de delegerade akternas praktiska verkan, i synnerhet med experter från de nationella myndigheter i alla medlemsstaterna vilka kommer att ansvara för genomförandet av dessa delegerade akter när de har antagits eller ändrats, med fullständigt beaktande av experternas utlåtanden.
2. Med hänsyn till att frågor om nationell säkerhet är särskilt relevanta när de delegerade akter som avses i artikel 14.2 förbereds, utarbetas, ändras och om lämpligt ges praktisk verkan, välkomnar kommissionen medlemsstaternas avsikt att som experter i denna process utse företrädarna för sina respektive nationella myndigheter i GNSS säkerhetsstyrelse, som inrättats genom kommissionens beslut 2009/334/EG, och välkomnar också medlemsstaternas ståndpunkt att dessa experter, i samarbete med kommissionen, så långt möjligt bör sträva efter att lämna sina utlåtanden till kommissionen i samförstånd.

Uttalande från Frankrike, Tyskland och Förenade kungariket

Frankrike, Tyskland och Förenade kungariket framhåller att användning av delegerade akter är motiverad endast om det föreligger ett påvisat behov av att komplettera eller ändra icke väsentliga delar av en lagstiftningsakt, medan däremot de väsentliga delarna på ett visst område genom fördraget är förbehållna själva lagstiftningsakten. Befogenheten att delegera kan därför inte betraktas som en anpassningsvariabel under förhandlingarna. I det föreliggande fallet anser Frankrike, Tyskland och Förenade kungariket att de säkerhetsfrågor för vilka man här tillgriper delegerade akter borde ha ingått i den grundläggande akten. Dessutom beklagar Frankrike och Förenade kungariket att man använder både delegerade akter och genomförandeåtgärder, vilket inte på något sätt innebär en förenkling eller bidrar till att göra lagstiftningen tydligare och mer lättillgänglig. Frankrike och Förenade kungariket kommer därför att ägna särskild uppmärksamhet åt innehållet i de delegerade akter som längre fram kan komma att antas i detta sammanhang.

Uttalande från Förbundsrepubliken Tyskland

Med tanke på hur viktiga de säkerhetsrelaterade frågorna är vill Förbundsrepubliken Tyskland framhålla att rådets säkerhetskommitté den 25 november 2013 enhälligt antog sitt yttrande om kommissionens delegerade beslut om antagandet av gemensamma minimistandarder för det europeiska GNSS-programmets offentliga reglerade tjänst (dok. 16439/13).

I detta yttrande konstaterade rådets säkerhetskommitté att delegerade akter generellt var olämpliga instrument för hanteringen av säkerhetskänsliga frågor eftersom rådet endast kan inta en allt-eller-inget-inställning under det formella förfarandet för antagande. Säkerhetskommittén konstaterade också att detta "borde beaktas av lagstiftaren vid antagandet av framtida lagstiftningsakter som rör säkerhetsfrågor."

Detta yttrande hade inte avgetts när det förhandlades om GNSS-förordningen tidigare i år och kunde därför inte beaktas.

Det bör emellertid beaktas vid framtida ändringar av GNSS-förordningen.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1315/2013 av den 11 december 2013 om unionens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet och om upphävande av beslut nr 661/2010/EU EUT L 348, 20.12.2013, s. 1	PE-CONS 42/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Gemensamt uttalande från Slovenien och Kroatien Mot bakgrund av nästa översyn av Europaparlamentets och rådets förordning om unionens riktlinjer för utbyggnad av det transeuropeiska transportnätet (förordningen) är Slovenien och Kroatien eniga om att överväga en gemensam studie. Med hänsyn till den lämpligaste anpassningen av TEN-T-nätet mellan de relevanta centrala/knutpunkterna (t.ex. Ljubljana, Zagreb, München, Wien) skulle studien syfta till att utforska den lämpligaste anpassningen av järnvägsförbindelserna mellan Zagreb och Maribor. Studien skulle beakta alla relevanta sociala, ekonomiska, finansiella, klimatmässiga och miljömässiga vinster och kostnader, framtida transportbehov och transportflöden samt de metoder och mål som anges i förordningen. Europeiska kommissionen kommer att ombedjas att medfinansiera denna studie.			

Uttalande från Italien

Italien ogillar starkt att man inte tagit med hamnen i Civitavecchia i bilaga II till förordningen om riktlinjer för det transeuropeiska transportnätet. Begäran om att hamnen i Civitavecchia skulle tas med i förteckningen över hamnar i stamnätet framfördes upprepade gånger på både teknisk och politisk nivå. Den framfördes också upprepade gånger i parlamentet.

Hamnen i Civitavecchia fungerar som hamn för den primära urbana knutpunkten Rom som inte bara är huvudstad utan också enligt den europeiska metoden är en MEGA-knutpunkt och en "Larger Urban Zone" ("LUZ") med över en miljon invånare.

Både artikel 47.1 i förordningen om riktlinjer och den metod som antagits av kommissionen (bilaga 2, punkt 2 i SEK(2011) 101 slutlig av den 19 januari 2011)¹ godkänner att hamnen i Civitavecchia tas med i stamnätet.

Hamnen i Civitavecchia befinner sig på toppen av de europeiska rangordningarna vad beträffar antalet ombordstigningar, landstigningar och transiteringar.

Det geografiska avståndet mellan hamnen i Civitavecchia och den urbana knutpunkten Rom motiveras av djupet på de farbara kanalerna.

Det är ett obestriddigt faktum att hamnen i Civitavecchia av historiska och geografiska skäl är den viktigaste hamnen som betjänar staden Rom. Civitavecchia är Roms hamnstad.

Italien förbehåller sig rätten att ta varje initiativ som kan råda bot på det omotiverade underlåtandet att ta med Civitavecchia i stamnätet.

Uttalande från kommissionen

Kommissionen betonar att det strider mot både ordalydelsen och andemeningen i förordning (EU) nr 182/2011 (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13) att åberopa artikel 5.4 andra stycket b på ett systematiskt sätt. För att denna bestämmelse ska användas måste det finnas ett särskilt behov av att avvika från principen om att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom detta är ett undantag från den allmänna regel som fastställs i artikel 5.4, kan inte användningen av andra stycket b anses ingå i lagstiftarens utrymme för skönsmässig bedömning, utan användningen måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras.

¹ Texten till förordningen om riktlinjer (artikel 47.1 första strecksatsen) anger att knutpunkter i stamnätet inbegriper "**urbana knutpunkter, inklusive deras hamnar och flygplatser**". Enligt kommissionens metod (bilaga 2, punkt 2.2, sidan 25 i den engelska versionen) är en primär knutpunkt: "huvudstaden i en EU-medlemsstat", en "Metropolitan Growth Area" (MEGA) eller "en konurbation med över en miljon invånare".

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets direktiv 2013/59/Euratom av den 5 december 2013 om fastställande av grundläggande säkerhetsnormer för skydd mot de faror som uppstår till följd av exponering för joniserande strålning, och om upphävande av direktiven 89/618/Euratom, 90/641/Euratom, 96/29/Euratom, 97/43/Euratom och 2003/122/Euratom EUT L 13, 17.1.2014, s. 1	13675/13
3279:e mötet i Europeiska unionens råd (RÄTTSLIGA OCH INRIKES FRÅGOR) i Bryssel den 5–6 december 2013	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets beslut om undertecknande på unionens vägnar av avtalet mellan Europeiska unionen och Kanada om överföring och behandling av passageraruppgifter	12653/13
Uttalande från Danmark I enlighet med artikel 29 i avtalet får Europeiska kommissionen meddela Kanada att Danmark har valt att vara bundet till avtalet. Europeiska kommissionens meddelande till Kanada om Danmark kan enbart ske om Danmark, i enlighet med dess konstitutionella krav, har vidtagit de nödvändiga åtgärderna för att landet ska vara bundet av Europeiska unionens avtal på området med frihet, säkerhet och rättvisa. Tills dess är Danmark inte bundet av avtalet eller skyldigt att tillämpa det i enlighet med protokoll (nr 22) om Danmarks ställning, fogat till fördraget om Europeiska unionen och fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.	

Rådets slutsatser om registreringar enligt artikel 26 i förordning (EG) nr 1987/2006 om inrättande, drift och användning av SIS II	17112/13
Uttalande från kommissionen Kommissionen inser vikten av att öka effektiviteten av restriktiva åtgärder mot tredjelandsmedborgare genom ett fullständigt förbud mot deras inresa eller transitering i Schengenområdet. Kommissionen stöder därför fullt ut ordförandeskapets initiativ. Det måste emellertid betonas att genomförandet av sådan restriktiva åtgärder i första hand är medlemsstaternas ansvar eftersom i) de fastställs i Guspbeslut och ii) medlemsstaterna har exklusiv åtkomst till SIS II. Att lyckas med en mekanism för samordning av översynen är därför endast möjligt om medlemsstaterna gör sitt yttersta för att förbättra uppgifternas kvalitet och de nationella förfarandena	
Rådets slutsatser om massevakuering vid katastrofer i Europeiska unionen	16155/13
Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att inleda förhandlingar om ingående av ett avtal mellan Europeiska unionen och Marocko om förenklat utfärdande av viseringar för kortare vistelse	16084/13
Rådets slutsatser om antagande av EU-arbetsprogrammet för 2014–2016 om att minimera riskerna för säkerheten, tryggheten och den allmänna ordningen i samband med idrottsevenemang, framför allt fotbollsmatcher, med en internationell dimension	16373/13
Rådets beslut om undertecknande, på unionens vägnar, och om provisorisk tillämpning av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Georgien om de allmänna principerna för Georgiens deltagande i unionsprogram	16611/13

Rådets beslut om ingående av protokollet till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, om ett ramavtal mellan Europeiska unionen och Georgien om de allmänna principerna för Georgiens deltagande i unionsprogram	16612/13 + COR 1
Protokoll till avtalet om partnerskap och samarbete mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Georgien, å andra sidan, om ett ramavtal mellan europeiska unionen och Georgien om de allmänna principerna för Georgiens deltagande i unionsprogram	16613/13 + COR 1
Rådets beslut om fastställande av den ståndpunkt som Europeiska unionen ska inta vid Världshandelsorganisationens nionde ministerkonferens vad gäller tryggad livsmedelsförsörjning, administration av tullkvoter och övervakningsmekanismen	15637/13
Rådets slutsatser om bekämpning av hatbrott inom Europeiska unionen	17057/13
Rådets slutsatser om rapporten om EU-medborgarskapet 2013	16783/13
Rådets slutsatser om utvärderingen av Europeiska unionens byrå för grundläggande rättigheter – Antagande	16622/13

3280:e mötet i Europeiska unionens råd (SYSSELSÄTTNING, SOCIALPOLITIK, HÄLSO- OCH SJUKVÅRD SAMT KONSUMENTFRÅGOR) i Bryssel den 9–10 december 2013

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
2013/744/EU: Rådets beslut av den 9 december 2013 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av protokollet för att eliminera olaglig handel med tobaksvaror till Världshälsoorganisationens ramkonvention om tobakskontroll, vad avser bestämmelserna i protokollet om skyldigheter avseende straffrättsligt samarbete, definitionen av brott, och polissamarbete EUT L 333, 12.12.2013, s. 73	14711/13 + COR 1 + COR 2 + ADD 1
2013/745/EU: Rådets beslut av den 9 december 2013 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar av protokollet för att eliminera olaglig handel med tobaksvaror till Världshälsoorganisationens ramkonvention om tobakskontroll, med undantag av bestämmelserna i protokollet om skyldigheter avseende straffrättsligt samarbete, definitionen av brott, och polissamarbete EUT L 333, 12.12.2013, s. 75	14929/13

Uttalande från BE, BG, CZ, DK, DE, EE, EL, ES, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI och UK

Ovannämnda delegationer skulle vilja rikta uppmärksamheten på genomförandet av Världshälsoorganisationens ramkonvention om tobakskontroll – protokollet för att eliminera olaglig handel med tobaksvaror och uppmanar kommissionen att se till att allt görs för att begränsa den oproportionerliga administrativa bördan för förvaltningarna eller för industrin.

Uttalande från BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI och UK

I enlighet med artikel 44 tredje stycket i ramkonventionen om tobakskontroll – protokollet för att eliminera olaglig handel med tobaksvaror ska unionen uppge omfattningen av sin behörighet vad gäller de frågor som regleras av protokollet. Ovannämnda delegationer bekräftar härmed att behörigheten ska diskuteras ingående i lämpliga rådsorgan och att man ska enas om en fullständig och detaljerad förteckning över befogenheterna som en del av beslutet om ingåendet av protokollet, i enlighet med arbetsordningen.

Uttalande från BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, NL, AT, PT, RO, SI och FI

Med tanke på vikten av att inom en rimlig tidsfrist nå en överenskommelse angående beslutet om undertecknande av protokollet för att eliminera olaglig handel med tobaksvaror till Världshälsoorganisationens ramkonvention om tobakskontroll beslutade rådet att i samband med undertecknandet inte kartlägga i detalj bestämmelserna i nyss nämnda protokoll om de avtalsslutande parternas skyldigheter beträffande straffrättsligt samarbete, definitionen av straffbelagda gärningar och polissamarbetet. Vid en första anblick handlar det om artiklarna 14, 16, 19, 23, 26, 27, 29 och 30 i protokollet men rådet avser att ytterligare utreda denna fråga för att kunna upprätta en förteckning till den tidpunkt då den ska fatta beslut om ingåendet av protokollet.

Uttalande från AT och RO

Ovannämnda delegationer anser att rådsbeslut i enlighet med artikel 218 i EUF-fördraget alltid rör ett avtal i dess helhet. En uppdelning i flera beslut som avser enskilda artiklar av ett avtal är inte rättsligt genomförbar.

Uttalande från IT, PL, PT, SK och RO

Ovannämnda delegationer välkomnar framför allt bestämmelserna om att följa och spåra varor i artikel 8 i protokollet för att eliminera olaglig handel med tobaksvaror. Dessa delegationer uppmanar därför kommissionen att se till att om förslaget till översyn av direktiv 2001/37/EG om tillnärmning av medlemsstaternas lagar och andra författningar om tillverkning, presentation och försäljning av tobaksvaror omfattar åtgärder för att följa och spåra varor bör de sistnämnda vara förenliga med bestämmelserna i protokollet.

Uttalande från BG, CZ, DK, DE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SK, SE, FI och UK

Den globala samlingspunkten för informationsutbyte i artikel 8.1, 8.8 och 8.9 i protokollet får inte vara ett globalt databassystem. Ovannämnda delegationer anser att bestämmelsen om tillgång till en tillverkares databas, för den behöriga myndigheten i tobakstillverkarens jurisdiktion, ska anses uppfylla kraven från den globala samlingspunkten för informationsutbyte.

Uttalande från Förenade kungariket

Enligt artikel 4 i EUF-fördraget är området med frihet, säkerhet och rättvisa ett område med delad befogenhet. Eftersom protokollet inte påverkar några befintliga interna EU-regler eller ändrar räckvidden för dessa på detta område har EU förvärvat någon exklusiv extern befogenhet i kraft av artikel 3.2 i EUF-fördraget och detta område förblir därför ett område med delad befogenhet. Förenade kungariket anser att det under dessa särskilda förhållanden inte krävs ett separat rådsbeslut som bemyndigar EU att underteckna protokollet med avseende på området med frihet, säkerhet och rättvisa.

Uttalande från rådet

Inom EU kommer artikel 6 i protokollet att genomföras genom det system som fastställs i direktiv 2008/118/EG i den mån det gäller tobaksvaror i den mening som avses i direktiv 2011/64/EU (cigaretter, cigarrer, cigariller och röktobak).

Uttalanden från kommissionen

1. Kommissionen anser att i förevarande fall är det inte motiverat att begränsa rådets beslut om undertecknade till frågor där unionen har exklusiva befogenheter. Områdena med exklusiv befogenhet i protokollet är grundläggande och kan inte särskiljas från delarna med delad befogenhet. Enligt kommissionens mening ska unionens undertecknande tolkas som att den har för avsikt att överväga att ingå hela protokollet separat från medlemsstaterna som agerar ömsesidigt i enlighet med artikel 4.3 i EU-fördraget.
2. Kommissionen anser att i princip är det för tidigt och inte nödvändigt att inbegripa uttalanden som handlar om genomförandet av protokollet vid tidpunkten för undertecknandet. Framför allt ett uttalande från medlemsstaterna förefaller avse frågor som ännu inte har fastställts och vars funktion och genomförande alltjämt är okända. Följaktligen kan en slutlig EU-ståndpunkt om sådana frågor, såsom genomförandet av protokollet när det gäller uppgiftshanteringen med den globala samlingspunkten för informationsutbyte i enlighet med artikel 8.8 i protokollet, endast komma till stånd när EU och medlemsstaterna känner till alla tillgängliga tekniska och administrativa alternativ.

Rådets förordning (EU) nr 1325/2013 av den 9 december 2013 om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan EUT L 334, 13.12.2013, s. 2	16241/13
Rådets förordning (EU) nr 1326/2013 av den 9 december 2013 om ändring av bilaga I till förordning (EEG) nr 2658/87 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan EUT L 334, 13.12.2013, s. 4	16243/13
Rådets beslut om den ståndpunkt som ska intas på Europeiska unionens vägnar i gemensamma EES-kommittén avseende en ändring av bilaga II (Tekniska föreskrifter, standarder, provning och certifiering) till EES-avtalet	15552/13
Rådets beslut 2013/726/Gusp av den 9 december 2013 till stöd för FN:s säkerhetsråds resolution 2118 (2013) och beslut EC-M-33/Dec 1 av styrelsen för Organisationen för förbud mot kemiska vapen (OPCW) inom ramen för genomförandet av EU:s strategi mot spridning av massförstörelsevapen EUT L 329, 10.12.2013, s. 41	16799/13
Rådets beslut 2013/729/Gusp av den 9 december 2013 om ändring av beslut 2013/34/Gusp om Europeiska unionens militära uppdrag i syfte att bidra till utbildning av den maliska försvarsmakten (EUTM Mali) EUT L 332, 11.12.2013, s. 18	15843/13

Rådets beslut 2013/730/Gusp av den 9 december 2013 till stöd för Seesacs nedrustnings- och rustningskontrollverksamhet i Sydösteuropa inom ramen för EU:s strategi för kampen mot olaglig anhopning av och handel med handeldvapen och lätta vapen och ammunition till dessa EUT L 332, 11.12.2013, s. 19	16234/13
Rådets beslut 2013/725/Gusp av den 9 december 2013 om ändring och förlängning av beslut 2012/173/Gusp om aktivering av EU:s operationscentrum för GSFP-uppdragen och -insatsen på Afrikas horn EUT L 329, 10.12.2013, s. 39	15865/13
Rådets slutsatser om institutionella mekanismers effektivitet när det gäller kvinnors framåtskridande och jämställdhet mellan kvinnor och män	17605/13
Rådets rekommendation om verkningsfulla åtgärder för integrering av romer i medlemsstaterna	16790/13
Rådets slutsatser om reflektionsprocessen om moderna, flexibla och hållbara hälso- och sjukvårdssystem	16570/13

Antagande av lagstiftningsakter efter Europaparlamentets andra behandling (Strasbourg den 9–12 december 2013)

LAGSTIFTNINGSAKTER			
AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1380/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma fiskeripolitiken, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1954/2003 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordningar (EG) nr 2371/2002 och (EG) nr 639/2004 och rådets beslut 2004/585/EG EUT L 354, 28.12.2013, s. 22	17446/13 PE-CONS 119/13		
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1379/2013 av den 11 december 2013 om den gemensamma marknadsordningen för fiskeri- och vattenbruksprodukter, om ändring av rådets förordningar (EG) nr 1184/2006 och (EG) nr 1224/2009 och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 104/2000 EUT L 354, 28.12.2013, s. 1	17447/13 PE-CONS 118/13		
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 37/2014 av den 15 januari 2014 om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller förfarandena för antagande av vissa åtgärder EUT L 18, 21.1.2014, s. 1	17697/13 PE-CONS 145/13		
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 38/2014 av den 15 januari 2014 om ändring av vissa förordningar om den gemensamma handelspolitiken vad gäller beviljande av delegerade befogenheter och genomförandebefogenheter för antagande av vissa åtgärder EUT L 18, 21.1.2014, s. 52	17698/13 PE-CONS 146/13		

3281:a mötet i Europeiska unionens råd (EKONOMISKA OCH FINANSIELLA FRÅGOR) i Bryssel den 10 och 18 december 2013

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets beslut om fastställande av att Polen inte har vidtagit effektiva åtgärder för att följa rådets rekommendation av den 21 juni 2013	16853/13
Rådets rekommendation i syfte att få situationen med ett alltför stort offentligt underskott i Polen att upphöra	16852/13
Rådets slutsatser om särskild rapport nr 23/2012 från Europeiska revisionsrätten: Har EU:s strukturåtgärder till stöd för återställande av förfallna industri- och militärområden varit framgångsrika?	16734/13
Rådets beslut av den 10 december 2013 om ändring av rådets arbetsordning EUT L 333, 12.12.2013, s. 77	16003/13
Rådets slutsatser om en upptrappning av kampen mot cigarettsmuggling och andra former av olaglig handel med tobaksvaror i EU	16644/13
Rådets förordning (EU) nr 1331/2013 av den 10 december 2013 om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2012 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen EUT L 335, 14.12.2013, s. 1	16208/13
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1361/2013 av den 17 december 2013 om genomförande av förordning (EU) nr 267/2012 om restriktiva åtgärder mot Iran EUT L 343, 19.12.2013, s. 7	17805/13

3282:a mötet i Europeiska unionens råd (TRANSPORT, TELEKOMMUNIKATION och ENERGI), i Bryssel den 12 december 2013**ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER**

AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1342/2013 av den 12 december 2013 om upphävande av antidumpningsåtgärderna på import av vissa linor och kablar av järn eller stål med ursprung i Ryska federationen till följd av en översyn vid giltighetstidens utgång enligt artikel 11.2 i förordning (EG) nr 1225/2009 EUT L 338, 17.12.2013, s. 1	16733/13
Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1343/2013 av den 12 december 2013 om införande av en slutgiltig antidumpningstull på import av peroxosulfater (persulfater) med ursprung i Folkrepubliken Kina efter en översyn vid giltighetstidens utgång i enlighet med artikel 11.2 i förordning (EG) nr 1225/2009 EUT L 338, 17.12.2013, s. 11	16740/13

3283:e mötet i Europeiska unionens råd (UTRIKES FRÅGOR) i Bryssel den 12 december 2013**ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER**

AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets beslut av den 12 december 2013 om övergångsåtgärder för förvaltningen av EUF från den 1 januari 2014 till ikraftträdandet av elfte Europeiska utvecklingsfonden EUT L 335, 14.12.2013, s. 48	15946/13
Rådets slutsatser om kommissionens rapport om EU:s stöd till demokratisk samhällsstyrning med fokus på samhällsstyrningsinitiativet	16186/13
Slutsatser från rådet och företrädarna för medlemsstaternas regeringar om finansieringen av fattigdomsutrotning och hållbar utveckling efter 2015	16718/13
Rådets slutsatser om årsrapport 2013 om genomförandet av Europeiska unionens utvecklings- och biståndspolitik under 2012	17166/13
Rådets slutsatser om en konsekvent politik för utveckling	17555/13

3284:e mötet i Europeiska unionens råd (MILJÖ) i Bryssel den 13 december 2013

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets beslut av den 13 december 2013 om godkännande på Europeiska unionens vägnar av en ändring av artiklarna 25 och 26 i konventionen om skydd och användning av gränsöverskridande vattendrag och internationella sjöar EUT L 349, 21.12.2013, s. 98	12713/13 + COR 1
Rådets beslut av den 13 december 2013 om ändring av beslut 2007/198/Euratom om inrättande av ett europeiskt gemensamt företag för ITER och utveckling av fusionsenergi samt om beviljande av förmåner till detta företag EUT L 349, 21.12.2013, s. 100	16372/13
Rådets förordning (Euratom) nr 237/2014 av den 13 december 2013 om inrättande av ett instrument för kärnsäkerhetssamarbete EUT L 77, 15.3.2014, s. 109	16737/13
Rådets förordning (Euratom) nr 1369/2013 av den 13 december 2013 om unionsstöd för stödprogrammen för kärnkraftsavveckling i Litauen, och om upphävande av förordning (EG) nr 1990/2006 EUT L 346, 20.12.2013, s. 7	16635/13 + COR 1

Rådets förordning (Euratom) nr 1368/2013 av den 13 december 2013 om unionsstöd för stödprogrammen för kärnkraftsavveckling i Bulgarien och Slovakien, och om upphävande av förordningarna (Euratom) nr 549/2007 och (Euratom) nr 647/2010 EUT L 346, 20.12.2013, s. 1	16633/13 + COR 1		
Rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar om ett bilateralt avtal mellan Europeiska unionen och Schweiziska edsförbundet om Schweiziska edsförbundets medverkan i programmet Erasmus+ för allmän utbildning, yrkesutbildning, ungdom och idrott	15682/13		
Rådets beslut 2013/760/Gusp av den 13 december 2013 om ändring av beslut 2013/255/Gusp om restriktiva åtgärder mot Syrien EUT L 335, 14.12.2013, s. 50	16767/13		
Rådets förordning (EU) nr 1332/2013 av den 13 december 2013 om ändring av förordning (EU) nr 36/2012 om restriktiva åtgärder med hänsyn till situationen i Syrien EUT L 335, 14.12.2013, s. 3	17083/13 + COR 1		
3285:e mötet i Europeiska unionens råd (JORDBRUK OCH FISKE) i Bryssel den 16 and 17 december 2013			
LAGSTIFTNINGSAKTER			
AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1299/2013 av den 17 december 2013 om särskilda bestämmelser för stöd från Europeiska regionala utvecklingsfonden till målet Europeiskt territoriellt samarbete EUT L 347, 20.12.2013, s. 259	PE-CONS 81/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.

Gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av artikel 6 i Eruf-förordningen, artikel 15 i ETS-förordningen och artikel 4 i Sammanhållningsfondsförordningen

Europaparlamentet och rådet noterar kommissionens försäkring till EU-lagstiftaren att de gemensamma utfallsindikatorerna för Eruf-förordningen, ETS-förordningen och Sammanhållningsfondsförordningen, som ska tas med i en bilaga till varje förordning, är resultatet av en längre förberedande process som inbegriper utvärderingsexperter från både kommissionen och medlemsstaterna och i princip förväntas förbli stabila.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1300/2013 av den 17 december 2013 om Sammanhållningsfonden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1084/2006 EUT L 347, 20.12.2013, s. 281	PE-CONS 82/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
---	---------------	------------------------	-----------------------------------

Gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av artikel 6 i Eruf-förordningen, artikel 15 i ETS-förordningen och artikel 4 i Sammanhållningsfondsförordningen

Europaparlamentet och rådet konstaterar att kommissionens försäkran till EU-lagstiftaren att de gemensamma utfallsindikatorer för Eruf-förordningen, ETS-förordningen och Sammanhållningsfondsförordningen som ska tas med i en bilaga till varje förordning är resultatet av en längre förberedande process som inbegriper utvärderingsexperter från både kommissionen och medlemsstaterna och i princip förväntas förbli stabila.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1301/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska regionala utvecklingsfonden och om särskilda bestämmelser för målet Investering för tillväxt och sysselsättning samt om upphävande av förordning (EG) nr 1080/2006 EUT L 347, 20.12.2013, s. 289	PE-CONS 83/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet om tillämpningen av artikel 6 i Eruf-förordningen, artikel 15 i ETS-förordningen och artikel 4 i Sammanhållningsfondsförordningen Europaparlamentet och rådet konstaterar att kommissionens försäkring till EU-lagstiftaren om att de gemensamma utfallsindikatorerna för Eruf-förordningen, ETS-förordningen och Sammanhållningsfondsförordningen ska tas med i en bilaga till varje förordning, är resultatet av en längre förberedande process som inbegriper utvärderingsexperter från både kommissionen och medlemsstaterna och som i princip förväntas förbli stabil.			
Uttalande från kommissionen om artikel 11.2 Kommissionen delar det mål som parlamentet har fört fram, att förenkla förfarandena för statligt stöd avseende driftsstöd till företag i de yttersta randområdena för att kompensera för de extra kostnader som förorsakas av deras särskilda ekonomiska och sociala situation. Enligt det förslag till framtida allmän gruppundantagsförordning som kommissionens avdelningar offentliggjorde nyligen ska driftsstöd för att kompensera för vissa extra kostnader som stödmottagare i dessa områden har anses vara förenligt med den inre marknaden, enligt villkoren i den förordningen, och ska således undantas från anmälningsplikten enligt artikel 108.3 i EUF-fördraget. Kommissionen anser att man utifrån detta kommer att kunna uppnå den eftersträlvade förenklingen, och kommer att ta fullständig hänsyn till alla anmärkningar från medlemsstaterna i det pågående samrådsförfarandet inför antagandet av förordningen 2014.			

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1304/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska socialfonden och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1081/2006 EUT L 347, 20.12.2013, s. 470	PE-CONS 87/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1302/2013 av den 17 december 2013 om ändring av förordning (EG) nr 1082/2006 om en europeisk gruppering för territoriellt samarbete (EGTS) för att förtydliga, förenkla och förbättra bildandet av sådana grupperingar och deras funktion EUT L 347, 20.12.2013, s. 303	PE-CONS 84/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Gemensamma uttalanden av Europaparlamentet, rådet och kommissionen om information och artikel 4 och 4a i EGTS-förordningen Europaparlamentet, rådet och kommissionen beslutar att vidta mer samordnade åtgärder för att sprida information mellan och inom institutionerna och medlemsstaterna om EGTS som ett alternativt instrument för territoriellt samarbete på alla politikområden i unionen. I detta sammanhang uppmanar Europaparlamentet, rådet och kommissionen särskilt medlemsstaterna att vidta lämpliga åtgärder för samordning och kommunikation mellan nationella myndigheter och mellan myndigheter i olika medlemsstater för att garantera tydlighet, effektivitet och öppenhet i förfarandena för godkännande av nya grupperingar inom de fastställda tidsfristerna.			

Gemensamma uttalanden av Europaparlamentet, rådet och kommissionen om artikel 1.9 i EGTS-förordningen

Europaparlamentet, rådet och kommissionen beslutar följande: När medlemsstaterna genom tillämpning av artikel 9.2 i i förordning (EU) nr 1082/2006, i dess ändrade lydelse, utvärderar de bestämmelser som enligt förslaget till avtal ska tillämpas för grupperingens personal ska de sträva efter att beakta de olika anställningsformer som grupperingen kan välja mellan, både privaträttsliga och offentligrättsliga.

Om anställningsavtalen för grupperingens personal regleras av privaträttsliga bestämmelser ska medlemsstaterna också beakta relevant unionslagstiftning, t.ex. Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 593/2008 av den 17 juni 2008 om tillämplig lag för avtalsförpliktelser (Rom I) samt tillhörande rättspraxis i de medlemsstater som ingår i grupperingen.

Europaparlamentet, rådet och kommissionen fastslår också att om anställningsavtalen för grupperingens personal regleras av offentligrättsliga bestämmelser ska tillämplig nationell rätt vara den som gäller i den medlemsstat där grupperingens respektive organ är beläget. Offentlig nationell rätt i den medlemsstat där grupperingen har sitt registrerade säte kan dock tillämpas på de personer som redan omfattas av dessa bestämmelser innan de anställs av grupperingen.

Gemensamma uttalanden av Europaparlamentet, rådet och kommissionen om Regionkommitténs roll i samband med EGTS-plattformen

Europaparlamentet, rådet och kommissionen erkänner Regionkommitténs viktiga arbete med EGTS-plattformen och uppmuntrar Regionkommittén att fortsätta att följa verksamheten i aktiva och planerade grupperingar, att organisera utbyte av bästa metoder och att kartlägga gemensamma problem.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1303/2013 av den 17 december 2013 om fastställande av gemensamma bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden, Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling och Europeiska havs- och fiskerifonden, om fastställande av allmänna bestämmelser för Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden, Sammanhållningsfonden och Europeiska havs- och fiskerifonden samt om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1083/2006 EUT L 347, 20.12.2013, s. 320	PE-CONS 85/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: UK
Gemensamma uttalanden från rådet och kommissionen om artikel 67 Rådet och kommissionen är överens om att artikel 67.4, som innebär att förenklade kostnader enligt artikel 67.1 b–d inte får tillämpas om en insats eller ett projekt som ingår i en insats enbart genomförs genom offentlig upphandling, inte utesluter att genomförande av en insats genom offentlig upphandling som leder till betalningar från stödmottagaren till entreprenören på grundval av på förhand fastställda kostnader per enhet. Rådet och kommissionen är överens om att de kostnader som fastställs och betalas av stödmottagaren på grundval av dessa kostnader per enhet, som fastställts genom offentlig upphandling, ska vara verkliga kostnader som faktiskt uppkommit och betalats av stödmottagaren enligt artikel 67.1 a.			
Gemensamma uttalanden från rådet och kommissionen om artikel 145.7 Rådet och kommissionen bekräftar att hänvisningen till termen "tillämplig rätt" vid tillämpningen av artikel 145.7 i fråga om bedömningen av allvarliga brister i förvaltnings- och kontrollsystemens förmåga att fungera effektivt omfattar tolkningar av denna lagstiftning av antingen domstolen, tribunalen eller kommissionen (inklusive kommissionens tolkningsnoter) som är tillämpliga vid den tidpunkt då de relevanta förvaltningsförklaringarna, årliga kontrollrapporterna och revisionsyttrandena lämnades in till kommissionen.			

Gemensamma uttalanden av Europaparlamentet, rådet och kommissionen om översynen av Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 vad gäller omformning av anslag

Europaparlamentet, rådet och kommissionen är överens om att, vid översynen av budgetförordningen för att harmonisera Europaparlamentets och rådets förordning (EU, Euratom) nr 966/2012 med den fleråriga budgetramen för 2014-2020, införa de bestämmelser som krävs för att kunna bevilja medel från resultatreserven och vad gäller genomförandet av finansieringsinstrument enligt artikel 39 (initiativet för små och medelstora företag) enligt förordningen om gemensamma bestämmelser för de europeiska struktur- och investeringsfonderna, vad gäller omformning av

- i) anslag som beviljats för program i förhållande till resultatreserven och som måste återtas till följd av att de prioriterade delmålen för dessa program inte hade uppnåtts, och
- ii) anslag som beviljats för de program som avses i artikel 39.4 b och som måste återtas på grund av att en medlemsstat tvingats avbryta sitt deltagande i finansieringsinstrumentet.

Gemensamma uttalanden av Europaparlamentet, rådet och kommissionen om artikel 1

Om det, för att ta hänsyn till EHFF och EJFLU, behöver göras ytterligare motiverade undantag från de gemensamma reglerna åtar sig Europaparlamentet, rådet och Europeiska kommissionen att möjliggöra sådana undantag genom att med vederbörlig omsorg göra de ändringar som krävs i förordningen om gemensamma bestämmelser för de europeiska struktur- och investeringsfonderna.

Gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet om att utesluta möjligheten till retroaktivitet vad gäller tillämpningen av artikel 5.3

Europaparlamentet och rådet har kommit överens om följande:

– Rörande tillämpningen av artiklarna 14.2, 15.1 c och 26.2 i förordningen om gemensamma bestämmelser för de europeiska struktur- och investeringsfonderna ska de åtgärder som medlemsstaterna, under förberedelsefasen av en medlemsstats programförfarande, vidtar för att engagera de parter som avses i artikel 5.1 i förberedandet av partnerskapsavtalet och de program som anges i artikel 5.2 omfatta alla praktiska åtgärder som medlemsstaterna vidtar oberoende av tidpunkt, samt åtgärder som de vidtog innan förordningen trädde i kraft och före den dag då den delegerade akten för en europeisk uppförandekod som ska antas i enlighet med artikel 5.3 i samma förordning trädde i kraft, förutsatt att de mål med partnerskapsprincipen som fastställs i den förordningen uppnås. I detta sammanhang ska medlemsstaterna, i enlighet med sin nationella och regionala behörighet, besluta om innehållet i både det föreslagna partnerskapsavtalet och de föreslagna programförslagen, i enlighet med relevanta bestämmelser i förordningen och de fondspecifika reglerna.

– Den delegerade akten om en europeisk uppförandekod, som har antagits i enlighet med artikel 5.3 kommer på inga villkor och varken direkt eller indirekt att tillämpas retroaktivt, i synnerhet när det gäller partnerskapsavtalets och programmens godkännandeförfaranden, eftersom det inte är EU:s lagstiftares avsikt att överföra befogenheter till kommissionen som skulle kunna göra det möjligt för den att förkasta eller godkänna partnerskapsavtal och program uteslutande på grund av att den europeiska uppförandekod som har antagits i enlighet med artikel 5.3 inte har uppfyllts.

– Europaparlamentet och rådet uppmanar kommissionen att snarast möjligt ge dem tillgång till utkastet till den delegerade akt som ska antas enligt artikel 5.3, dock senast det datum då den politiska överenskommelsen om förordningen om gemensamma bestämmelser för de europeiska struktur- och investeringsfonderna antas av rådet eller det datum då omröstningen om förslaget till betänkande om förordningen sker i Europaparlamentet, beroende på vilket som infaller först.

Uttalanden från kommissionen om artikel 123.5

Syftet med bestämmelsen är att säkerställa revisionsmyndigheternas reella oberoende när det operativa programmets storlek innebär en högre risk, utan att behöva ompröva organisationen för de revisionsmyndigheter där erfarenheterna från programperioden 2007–2013 visat att de faktiskt varit oberoende och tillförlitliga.

Kommissionen kommer aktivt att försöka tillämpa bestämmelserna i artikel 73.3 i rådets förordning (EG) nr 1083/2006 och artikel 73.3 i rådets förordning nr 1198/2006 så att den, i de fall där den kan konstatera att kriterierna är uppfyllda, så snart som möjligt och före utgången av 2013 kan informera medlemsstaten om att den i huvudsak kan förlita sig på revisionsmyndighetens yttrande.

Uttalanden från kommissionen om artikel 22

1. Kommissionen anser att huvudändamålet med kvalitetsramen är att stimulera faktiskt genomförande av program för att uppnå de planerade resultaten och att åtgärderna i punkterna 6 och 7 bör tillämpas med vederbörlig hänsyn till detta ändamål.
2. I de fall kommissionen helt eller delvis har ställt in mellanliggande betalningar till ett prioriterat område enligt punkt 6 får medlemsstaten fortsätta att begära betalningar för det prioriterade området för att undvika återtagande för programmet enligt artikel 86.
3. Kommissionen bekräftar att den kommer att tillämpa bestämmelserna i artikel 22.7 så att det inte uppstår någon dubbel förlust av medel vid underprestation i förhållande till mål som är kopplade till underutnyttjande av medel inom ett prioriterat område. Om åtaganden avseende ett program har återtagits till följd av tillämpningen av artiklarna 86–88 med en efterföljande minskning av stödbeloppet för det prioriterade området, eller om det belopp som tilldelats det prioriterade området vid slutet av programperioden inte har utnyttjats fullt ut, ska de berörda målen i kvalitetsramen justeras proportionellt vid tillämpningen av artikel 22.7.

Uttalanden från kommissionen avseende kompromisstext om indikatorer

Kommissionen bekräftar att den kommer att färdigställa sina riktlinjer om de gemensamma indikatorerna för Eruf, ESF, Sammanhållningsfonden och det europeiska territoriella samarbetet i samråd med respektive utvärderingsnätverk bestående av nationella experter senast tre månader efter det att förordningarna antagits. Dessa riktlinjer kommer att innehålla definitioner av var och en av de gemensamma indikatorerna samt metoder för insamling och rapportering av data om de gemensamma indikatorerna.

Uttalanden från kommissionen om etappuppdelning av insatserna inom ramen för sammanhållningspolitikens operativa program från programperioden 2007–2013 under programperioden 2014–2020

Som en allmän princip måste medlemsstaterna se till att alla insatser fungerar, vilket innebär att de är klara och används, senast vid tidpunkten för inlämnande av avslutandedokumentet för att relaterade utgifter ska kunna förklaras som stödberättigande. Det erinras om att varje insats bör väljas ut och genomföras för att bidra till att målen i ett särskilt program eller prioriterat område uppnås.

Medlemsstaterna ansvarar för utformningen av varje insats, inbegripet dess tillämpningsområde, mål och resultat. Detta ger medlemsstaterna den flexibilitet som är nödvändig för att välja ut de stödinsatser som kommer att fungera i slutet av en programperiod.

I undantagsfall och under vederbörligen motiverade omständigheter kan medlemsstaterna behöva justera en utvald insats som inte kan avslutas senast vid utgången av perioden genom att dela upp dess genomförande över två programperioder. Kommissionen bekräftar att denna flexibilitet föreligger på de villkor som fastställts för programavslutandet (riktlinjer om avslutande av operativa program som antagits för stöd som beviljats av Europeiska regionala utvecklingsfonden, Europeiska socialfonden och Sammanhållningsfonden (2007–2013)). I ett sådant fall utgör de två faserna separata insatser som ska genomföras enligt de bestämmelser som gäller för respektive programperiod, även om det övergripande mål som ska uppnås efter genomförandet av de båda faserna för att se till att insatserna fungerar bör fastställas för varje fas.

Dessutom får kommissionen godkänna en etappuppdelning av större projekt om genomförandeperioden förväntas bli längre än programperioden antingen i beslutet om godkännande av ett större projekt eller i en senare ändring av detta.

Uttalanden från kommissionen om artikel 127 vad gäller icke-statistiskt urval

Vad gäller frågan om icke-statistiskt urval noterar kommissionen att det föreskrivs i artikel 127.1 att urvalet måste omfatta minst 5 % av insatserna för vilka utgifter under ett räkenskapsår har deklarerats för kommissionen och 10 % av de utgifter som under ett räkenskapsår har deklarerats för kommissionen. Den noterar vidare att det framgår av den vägledning som kommissionen gett revisionsmyndigheterna under programperioden 2007–2013 att urvalet i allmänhet måste omfattas minst 10 % av insatserna när en icke-statistisk urvalsmetod används. Kommissionen anser att möjligheten att minska urvalet till 5 % av insatserna innebär en risk att urvalet inte blir tillräckligt representativt och därför kommer att minska revisionsgarantin.

Uttalanden från kommissionen om schablonsatser

Kommissionen noterar att medlemsstaterna har ett starkt önskemål om att man så snart som möjligt ska fastställa en schablonsats för inkomster i sektorer och undersektorer inom IKT-området, FoU och innovation samt energieffektivitet, i enlighet med artikel 61.3 i förordningen om gemensamma bestämmelser. När man fastställer schablonsatser krävs tillförlitliga och representativa historiska data, för att få ett tillförlitligt underlag och minska riskerna för överfinansiering. Kommissionen kommer därför att förbereda en upphandling av en studie för att samla in och analysera nödvändiga uppgifter från hela EU, utan att invänta antagandet av lagstiftningspaketet. Den kommer att planera och leda studien och dra slutsatser av resultatet, för att genom en delegerad akt fastställa schablonsatser för dessa sektorer och undersektorer så snart som möjligt och senast den 30 juni 2015.

Uttalanden från kommissionen om artikel 23

Kommissionen bekräftar att den, inom sex månader efter det att förordningen om gemensamma bestämmelser har trätt ikraft, kommer att fastställa riktlinjer i form av ett meddelande från kommissionen, där den förklarar hur bestämmelserna om åtgärder som sammanlänkar effektiva europeiska struktur- och investeringsfonder med sund ekonomisk styrning i artikel 23 i förordningen om gemensamma bestämmelser kommer att tillämpas. Riktlinjerna kommer bland annat att omfatta följande delar:

- Beträffande artikel 23.1, begreppet "se över" samt olika typer av de ändringar i partnerskapsöverenskommelserna och programmen som kommissionen kan begära. Det ska även klargöras vad som avses med "effektiva åtgärder" i artikel 23.6.
- Beträffande artikel 23.6 ska det anges under vilka omständigheter betalningar kan hållas inne, samt kriterier som kan vara relevanta för att fastställa vilka program som kan avbrytas eller på vilken nivå betalningar kan hållas inne.

Uttalanden från kommissionen om ändringar av partnerskapsöverenskommelser och program i förhållande till artikel 23

Kommissionen anser att den trots bestämmelserna i artikel 23.4 och 23.5 när så krävs kan framföra synpunkter på förslagen till ändringar av partnerskapsöverenskommelser och program som medlemsstaterna lämnar in i enlighet med artikel 23.4, särskilt när dessa inte överensstämmer med de svar som medlemsstaten tidigare lämnat i enlighet med artikel 23.3, och under alla omständigheter på grundval av artiklarna 16 och 30. Den anser att den frist på tre månader för att anta beslutet om godkännande av ändringar i partnerskapsöverenskommelser och relevanta program som anges i artikel 23.5 ska räknas från när förslagen till ändringar lämnas in i enlighet med punkt 4, under förutsättning att man i förslagen i tillräckligt stor omfattning beaktat kommissionens synpunkter.

Uttalanden från kommissionen om hur överenskommelsen mellan medlagstiftarna om resultatreserven och förhandsfinansieringsnivåerna kommer att påverka betalningstaken

Kommissionen anser att de extra betalningsbemyndiganden som kan krävas under perioden 2014–2020, på grund av ändringar rörande resultatreserven och förhandsfinansieringen, inte blir så omfattande.

Konsekvenserna bör bli hanterbara, samtidigt som man respekterar utkastet till förordning om den fleråriga budgetramen.

De årliga variationerna i betalningsnivån, även de variationer som beror på dessa förändringar, kommer man att klara av genom att använda betalningsmarginalen och de särskilda instrumenten i utkastet till förordning om den fleråriga budgetramen.

Kommissionen kommer att följa utvecklingen noga och lägga fram sin utvärdering i samband med halvtidsöversynen.

Uttalande från Europaparlamentet om tillämpningen av artikel 5

Europaparlamentet konstaterar den information som översändes den 19 december 2012 av ordförandeskapet efter överläggningar i Coreper genom vilken medlemsstaterna klargjorde sin avsikt att i det förberedande skedet av programplaneringen i så stor utsträckning som möjligt ta hänsyn till principerna i utkastet till förordning om gemensamma bestämmelser för de europeiska struktur- och investeringsfonderna, så som det utkastet var utformat vid tidpunkten för översändandet av den informationen, vad gäller den strategiska programplaneringsdelen, inbegripet andan och innehållet i den princip om partnerskap som fastställs i artikel 5.

Uttalande från Danmark, Österrike, Frankrike, Tyskland, Nederländerna, Sverige, Finland och Förenade kungariket

Danmark, Österrike, Frankrike, Tyskland, Nederländerna, Sverige, Finland och Förenade kungariket är ense om att det är ytterst viktigt att de ökade utbetalningar som föranletts av ändringen av rådets allmänna riktlinje i den slutliga kompromissen om lagstiftningspaketet om sammanhållningspolitiken avseende resultatreserven och förskott kan hållas under betalningstaken, i enlighet med vad kommissionen upprepade gånger har slagit fast under förhandlingarna.

Europaparlamentets och rådets beslut nr 1313/2013/EU av den 17 december 2013 om en civilskyddsmekanism för unionen EUT L 347, 20.12.2013, s. 924	PE-CONS 97/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: UK Röstade mot: AT, DE
---	---------------	------------------------	---

Uttalande från Europaparlamentet, rådet och kommissionen

Europaparlamentet, rådet och kommissionen noterar upplägget i artikel 19.4, 19.5 och 19.6 och i bilaga I, vilket svarar mot detta besluts särskilda karaktär och inte har prejudicerande verkan på andra finansieringsinstrument.

Uttalande från kommissionen

Utan att det påverkar det årliga budgetförfarandet har kommissionen för avsikt att för Europaparlamentet lägga fram en årsrapport om genomförandet av detta beslut, inbegripet budgetfördelningen i bilaga I, från och med januari 2015. Detta upplägg är baserat på civilskyddspolitikens särskilda natur och har inte prejudicerande verkan på andra finansiella instrument.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1384/2013 av den 17 december 2013 om ändring av rådets förordning (EG) nr 55/2008 om införande av autonoma handelsförmåner för Republiken Moldavien EUT L 354, 28.12.2013, s. 85	PE-CONS 111/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1382/2013 av den 17 december 2013 om inrättande av ett program Rättsliga frågor för perioden 2014–2020 EUT L 354, 28.12.2013, s. 73	PE-CONS 90/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Deltog inte: DK, UK
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1381/2013 av den 17 december 2013 om inrättande av ett program Rättigheter, jämlikhet och medborgarskap för perioden 2014–2020 EUT L 354, 28.12.2013, s. 62	PE-CONS 89/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1383/2013 av den 17 december 2013 om ändring av förordning (EU) nr 99/2013 om programmet för europeisk statistik 2013–2017 EUT L 354, 28.12.2013, s. 84	PE-CONS 108/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1309/2013 av den 17 december 2013 om Europeiska fonden för justering för globaliseringseffekter (2014–2020) och om upphävande av förordning (EG) nr 1927/2006 EUT L 347, 20.12.2013, s. 855	PE-CONS 99/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: DE, UK
Europaparlamentets och rådets beslut nr 1359/2013/EU av den 17 december 2013 om ändring av direktiv 2003/87/EG vad gäller att förtydliga bestämmelserna om tidsschemat för auktioner av utsläppsrätter för växthusgaser EUT L 343, 19.12.2013, s. 1	PE-CONS 114/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: PL
Uttalande från Belgien, Danmark, Estland, Italien, Luxemburg, Nederländerna, Slovenien, Sverige och Förenade kungariket 1. Vi står orubbligt fast vid EU:s utsläppshandelssystem som en central del av EU:s politik i fråga om klimatförändringar och investeringar med låga koldioxidutsläpp fram till 2020 och långt därefter. 2. Vi är dock djupt oroade över att EU:s utsläppshandelssystem såsom det för närvarande är utformat inte kan ge de prissignaler som krävs för att i nuläget stimulera nödvändiga investeringar med låga koldioxidutsläpp, på grund av de senaste årens avsevärda obalans mellan tillgång och efterfrågan i utsläppshandelssystemet, vilken leder till ett mycket lågt koldioxidpris. Dessa problem hotar också koldioxidmarknadernas trovärdighet som det mest flexibla och kostnadseffektiva sättet att uppnå utsläppsminskningar. 3. Senareläggning är ett första steg för att åstadkomma en kortsiktig lösning, i avvaktan på en strukturell reform av EU:s utsläppshandelssystem. Det finns emellertid ett brådskande behov av förnyad inriktning på mer konkreta åtgärder för att stärka systemet. Vi uppmanar nu kommissionen att senast före årets utgång lägga fram förslag om en verklig strukturell reform av EU:s utsläppshandelssystem för att ge investerare en klar signal när det gäller Europas ambitioner i fråga om låga koldioxidutsläpp efter 2020 och stimulera investeringar med låga koldioxidutsläpp och de mest kostnadseffektiva utsläppsminskningarna.			

Uttalande från Polen

Vi anser att det inte behövs några ingrepp i EU:s utsläppshandelssystem, eftersom EU:s utsläppshandelssystem kan förutsättas vara en marknadsmekanism, vilket måste leda till något annat än att utsläppen minskas på det mest kostnadseffektiva sättet.

Politiska och rättsliga åtgärder i syfte att temporärt minska antalet utsläppsrätter i systemet kan leda till en temporär höjning av deras pris men kommer med all säkerhet också att inverka negativt på systemets trovärdighet och förutsägbarhet och minska deltagarnas förtroende.

Förslagen om politiska ingripanden på marknaden för EU:s utsläppshandelssystem kan nämligen uppfattas som ett tydligt tecken på att marknaden är instabil och negativt påverka näringslivets investeringsbeslut. Tillfälliga lösningar som ändrar reglerna under spelets gång är skadliga för marknadens trovärdighet och kan t.o.m. förorsaka en ökning av de totala utsläppen på grund av koldioxidläckage.

Dessutom uppstår det ett problem när utsläppsrätter som tidigare återkallats från marknaden på nytt förs in på marknaden i ett senare skede. Sådana åtgärder kommer inte att förändra situationen på marknaden med undantag för att volatiliteten kommer att öka på kort sikt.

I det nuvarande förslaget ges kommissionen rätt att intervensera på marknaden, där den endast bör ha en tillsynsuppgift. Detta utgör ett farligt prejudikat, som skulle kunna ändra på utsläppshandelssystemets marknadskaraktär och hota uppnåendet av systemets mål på ett kostnadseffektivt sätt. Med beaktande av ovanstående kan Polen inte stödja förslaget och röstar emot dess antagande.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1307/2013 av den 17 december 2013 om regler för direktstöd för jordbrukare inom de stödordningar som ingår i den gemensamma jordbrukspolitik och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 637/2008 och rådets förordning (EG) 73/2009 EUT L 347, 20.12.2013, s. 608	PE-CONS 95/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
---	---------------	------------------------	-----------------------------------

Uttalanden från kommissionen om artikel 9.2 i förordningen om direktstöd

Artikel 9.2 i utkastet till förordning om direktstöd utesluter inte att en jordbrukare kan hyra ut en eller flera byggnader eller delar av byggnader till tredje part eller äga ett stall förutsatt att dessa verksamheter inte utgör jordbrukarens huvudsakliga sysselsättning.

Uttalanden från kommissionen om kopplat stöd

Kommissionen ska noggrant följa marknadsutvecklingen när det gäller jordbruksprodukter, framför allt sådana som enligt artikel 38.1 i förordningen om direktstöd inte kan komma i fråga för kopplat stöd, och kan, i händelse av en allvarlig kris på marknaden, vidta de lämpliga åtgärder som står till dess förfogande i syfte att förbättra marknadsläget.

Uttalanden från kommissionen om klausulen om inget yttrande

Kommissionen betonar att det strider mot både ordalydelsen och andemeningen i förordning (EU) nr 182/2011 (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13) att åberopa artikel 5.4 andra stycket b på ett systematiskt sätt. För att denna bestämmelse ska användas måste det finnas ett särskilt behov av att avvika från principen om att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom detta är ett undantag från den allmänna regel som fastställs i artikel 5.4, kan inte användningen av andra stycket b anses ingå i lagstiftarens "utrymme för skönsmässig bedömning", utan användningen måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras.

Uttalande från rådet om artikel 5.4 andra stycket b i förordning (EU) nr 182/2011 om kommittéförfarandet

Med beaktande av kommissionens uttalande om den så kallade klausulen om inget yttrande påminner rådet om att artikel 5.4 stycke 2 b i förordning (EU) nr 182/2011 om kommittéförfarandet inte utgör något undantag från denna allmänna regeln och aldrig heller varit avsett att göra det. Det är upp till lagstiftaren att i den grundläggande akten och med beaktande av varje ärendes särdrag avgöra huruvida man ska utnyttja den möjlighet som ges genom artikel 5.4 andra stycket b och därigenom hindra kommissionen från att anta ett utkast till genomförandeakt om kommittén inte avger något yttrande. Det finns inga juridiska hinder för möjligheten att utnyttja detta alternativ. Till skillnad från andra bestämmelser i förordningen om kommittéförfarandet krävs det enligt artikel 5.4 ingen särskild motivering för detta val.

Uttalande från Polen om omfattningen på kopplat stöd

Inom ramen för diskussionen i rådet (jordbruk och fiske) har Polen upprepade gånger påpekat att tillämpningsområdet för bestämmelserna i artikel 38 i utkastet till förordning om direktstöd måste utvidgas. Polen anser att de sektorer som i nuläget får stöd enligt artikel 68 i rådets förordning nr 73/2009 bör läggas till i förteckningen. Denna förteckning bör framför allt innefatta sektorer som är extra viktiga för regioner som är ekonomiskt och miljömässigt sårbara, bland annat arbetsintensiv produktion, som exempelvis tobaksproduktion, som är viktig för arbetsmarknaden på landsbygden och för realiserandet av ett av Europa 2020-målen.

Gemensam förklaring och begäran från Rumänien och Lettland

Ett av huvudmålen med den pågående reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken var ett system med en rättvisare fördelning av direktstöd som skulle göra det möjligt för alla medlemsstater med ett direktstöd per hektar under 90 % av det europeiska genomsnittet att minska skillnaden mellan sina nuvarande direktstödnivåer och 90 % av EU-genomsnittet med en tredjedel under nästa period och att alla medlemsstater skulle nå en nivå på 196 EUR per hektar senast 2020, som Europeiska rådet enades om den 8 februari 2013.

Med utgångspunkt i denna allmänt godtagna princip om rättvisare fördelning av direktstöd ställer sig Rumänien och Lettland bakom reformen och godtar den kompromiss som nåtts. Kompromissen bör innebära att Rumäniens och Lettlands nationella anslag för 2019 och 2020 blir konsekventa nog för att möjliggöra ett direktstöd på åtminstone 196 EUR per ha. I det befintliga utkastet till förordning garanteras emellertid inte den princip som Europeiska rådet enades om den 8 februari 2013 fullt ut. Taken för Rumäniens och Lettlands anslag till direktstöd under kalenderåret 2019 och året därpå ligger därför under denna nivå och sänkningar av direktstödet planeras med över 4 miljoner EUR för Rumänien och nästan 700 000 EUR för Lettland.

Rumänien och Lettland har uppmärksammat kommissionen – och fått ett positivt gensvar – på vår begäran om att se över anslagen uppåt för räkenskapsåren 2019–2020 för att säkerställa ett fullständigt införlivande av Europeiska rådets slutsatser av den 8 februari 2013. Bilagorna II och III till den nya förordningen om direktstöd bör ändras i enlighet med detta. Detta skulle kräva ett snabbt beslut vid nästa möte i ministerrådet.

Vi hoppas innerligt att denna tekniska justering ska beaktas, så att Europeiska rådets beslut om taken för Rumäniens och Lettlands anslag till direktstöd till fullo införlivas och tillämpas. Annars skulle det innebära en dubbel diskriminering av Rumänien och Lettlands jordbrukare: dels i och med att deras direktstöd redan är det lägsta i Europeiska unionen och dels för att rådets slutsatser om den fleråriga budgetramen inte skulle respekteras.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 av den 17 december 2013 om upprättande av en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 922/72, (EEG) nr 234/79, (EG) nr 1037/2001 och (EG) nr 1234/2007 EUT L 347, 20.12.2013, s. 671	PE-CONS 96/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Röstade mot: DE Avstod: UK
Gemensamt uttalande från Europaparlamentet, rådet och kommissionen om artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) Resultat av förhandlingarna om tillämpningen av artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt utgör en del av en övergripande kompromiss om den föreliggande reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken och påverkar inte respektive institutions ståndpunkt rörande omfattningen på denna eller rörande den framtida utvecklingen i denna fråga, i synnerhet eventuella nya, prejudicerande domar från Europeiska unionens domstol.			
Uttalande från rådet om artikel 43.3 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (EUF-fördraget) När det gäller resultatet av förhandlingarna om den gemensamma jordbrukspolitiken vid trepartsmötet i juni 2013 bekräftar rådet att dess beslut att låta frågor som faller under artikel 43.3 i EUF-fördraget omfattas av förordningen om en samlad marknadsordning endast var avsett att under de exceptionella omständigheterna vid det trepartsmötet möjliggöra en kompromiss. Detta kommer således inte att påverka den ståndpunkt som rådet fortsättningsvis kommer att inta i framtiden för att tillvarata de rättigheter som tilldelades rådet genom Lissabonfördraget.			
Uttalanden från kommissionen handelsnormer (kopplat till artikel 75.1) Kommissionen är väl medveten om hur känsligt det är att utvidga handelsnormer till sektorer eller produkter som för närvarande inte omfattas av dessa bestämmelser enligt förordningen om en samlad marknadsordning. Handelsnormer bör endast gälla sektorer där det finns klara förväntningar hos konsumenterna och där det finns behov av att förbättra de ekonomiska villkoren för produktionen och saluföringen av specifika produkter, även med avseende på kvalitet, eller beakta tekniska framsteg eller behov av produktinnovation. De bör också undvika administrativa bördor, vara lätta för konsumenterna att förstå och hjälpa producenter att enkelt förmedla information om sina produkters utmärkande egenskaper och kännetecken. Kommissionen kommer att ta hänsyn till alla välgrundade begäranden från institutioner eller representativa organisationer samt till rekommendationer från internationella organ, men innan kommissionen använder sin befogenhet att införa nya produkter eller sektorer i artikel 75.2 kommer den att vara tvungen att noga bedöma den aktuella sektorns särdrag och förelägga Europaparlamentet och rådet en rapport, som framför allt utvärderar konsumenternas behov, kostnaderna och den administrativa bördan för aktörerna, inklusive inverkan på den inre marknaden och den internationella handeln samt fördelarna för producenterna och slutkonsumenten.			

Uttalanden från kommissionen om socker

För att sträva efter en välbalanserad marknad och en välfungerande sockerförsörjning för unionsmarknaden under den återstående tiden med sockerkvoter, kommer kommissionen att beakta behoven hos både sockerbetsodlare och råörsockerraffinaderier i unionen vid tillämpningen av den tillfälliga marknadsstyrningsmekanismen i artikel 131 i förordningen om en samlad marknadsordning.

Uttalanden från kommissionen om det europeiska instrumentet för övervakning av livsmedelspriser

Kommissionen är medveten om hur viktigt det är att samla in och sprida tillgängliga uppgifter om prisutvecklingen i de olika stegen i livsmedelskedjan. Därför har kommissionen utvecklat ett instrument för övervakning av livsmedelspriser, som använder kombinerade uppgifter om livsmedelsprisindex vilka samlats in av de nationella statistikbyråerna. Detta instrument syftar till att sammanställa och tillgängliggöra prisutvecklingen längs med livsmedelskedjan och gör det möjligt att jämföra prisutvecklingen för relevanta jordbruksprodukter, för livsmedelsindustrier och relevanta konsumentvaror. Instrumentet förbättras ständigt och målsättningen kommer att vara att det ska täcka fler produkter i livsmedelskedjan och uppfylla jordbrukarnas och konsumenternas allmänna behov av ökad insyn i prissättningen av livsmedel. Kommissionen ska med jämna mellanrum rapportera till Europaparlamentet och rådet om verksamheten i samband med det europeiska instrumentet för övervakning av livsmedelspriser och om resultaten av de studier som genomförs med hjälp av detta.

Uttalanden från kommissionen om inget yttrande

Kommissionen betonar att det strider mot både ordalydelsen och andemeningen i förordning (EU) nr 182/2011 (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13) att åberopa artikel 5.4 andra stycket b på ett systematiskt sätt. För att denna bestämmelse ska användas måste det finnas ett särskilt behov av att avvika från principen om att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom detta är ett undantag från den allmänna regel som fastställs i artikel 5.4, kan inte användningen av andra stycket b anses ingå i lagstiftarens "utrymme för skönsmässig bedömning", utan användningen måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras.

Uttalande från rådet om artikel 5.4 andra stycket b i förordning (EU) nr 182/2011 om kommittéförfarandet

Rådet upprepar med beaktande av kommissionens uttalande om den så kallade klausulen om inget yttrande att artikel 5.4 andra stycket b i förordning 182/2011 om kommittéförfarandet inte är och inte var avsett att vara ett undantag till en allmän bestämmelse. Det är upp till lagstiftaren att med beaktande av varje ärendes särdrag avgöra huruvida man i den grundläggande akten ska utnyttja den möjlighet som ges genom artikel 5.4 andra stycket b och därigenom förhindra att kommissionen antar ett utkast till genomförandeakt om kommittén inte avger något yttrande. Det finns inga juridiska hinder för möjligheten att utnyttja detta alternativ. Till skillnad från andra bestämmelser i kommittéförfarandeförordningen krävs det enligt artikel 5.4 ingen särskild motivering för detta val.

Uttalanden från Italien

Italien anser att texten i artikel 113e.2 i förordningen om en samlad marknadsordning tillåter att samråd för att nå en överenskommelse mellan parterna även kan genomföras med företrädare för svinuppfödarna."

"Italien anser att bestämmelserna i artikel 45.1 a i förordningen om en samlad marknadsordning inte utesluter vinproducenterna från bestämmelserna i förordning (EG) nr 3/2008.

Uttalande från Grekland om planteringsrätter

Efter diskussionerna i rådet om EU:s system för plantering på vinodlingar anser Grekland att medlemsstaterna i sina årliga planteringsrätter enligt artiklarna 62, 63 och 64, på regional nivå bör få ta med vinodlingar som redan har planterats med vinstockssorter med dubbla eller tredubbla användningsområden som än så länge inte är inräknade i vinodlingssektorns produktionspotential.

Uttalande från Polen om lika möjligheter för stöd till humlesektorn inom ramen för den samlade marknadsordningen för jordbruksprodukter

Inom ramen för diskussionen i rådet (jordbruk och fiske) har Polen påpekat att det behövs lika villkor för stöd till humlesektorn genom åtgärder som föreskrivs i utkastet till förordning om en samlad marknadsordning för jordbruksprodukter. Polen godtar inte de bestämmelser som endast kan tillämpas i en medlemsstat och således skapar ojämlika konkurrensvillkor. Polen anser att den lösning som föreskrivs bör möjliggöra att även polska humleproducenter får stöd enligt denna bestämmelse.

Uttalande från Tyskland

Tyskland välkomnar många aspekter av de resultat som uppnåtts på vägen mot en gemensam jordbrukspolitik efter 2013. Europeiska unionen tar således itu med de utmaningar som den europeiska jordbrukssektorn kommer att ställas inför de kommande åren.

Nedan följer skälen till varför Tyskland inte kan stödja en del av de föreslagna förordningarna om en gemensam organisation av marknaden.

- = Enligt fördraget om Europeiska unionens funktionssätt (art. 43.3 i EUF-fördraget) ska rådet på förslag från Europeiska kommissionen besluta om åtgärder om fastställande av priser, avgifter, stöd och kvantitativa begränsningar. Ansvaret för att anta sådana regler ankommer således uteslutande på rådet.
- = Tyskland anser att ett avsteg från denna tydliga fördragsgrundade ansvarsfördelning mellan EU:s institutioner inte kan godtas.
- = Dessutom kan vi av allmänna skäl hänförliga till unionslagstiftning inte godta en sådan överträdelse av primärrätten eftersom vi därigenom skulle skapa prejudikat för avvikelser från maktfördelningen inom andra politikområden.

Mot denna bakgrund motsätter sig Tyskland den framlagda förordningen om en kommande gemensam organisation av marknaden.

Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 av den 17 december 2013 om stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu) och om upphävande av rådets förordning (EG) nr 1698/2005 EUT L 347, 20.12.2013, s. 487	PE-CONS 93/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för, utom nedanstående: Avstod: CZ
Uttalande från Italien Italien noterar och beklagar att den överenskommelse som, under processen med förhandlingar med Europaparlamentet om reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken, nåddes i rådet i juni om att höja den högsta stödnivån för utgifter för försäkringar i enlighet med artikel 37.5 i förordningen om landsbygdsutveckling från 65 % till 75 % inte har tagits med. Syftet med förslaget var att olika procenttal för stödnivåer, vilka i dag inte är enhetliga, skulle göras enhetliga, beroende på det finansieringsinstrument inom ramen för vilket stöd kunde ges. Förhoppningen är därför att denna fråga inom kort kan tas upp i samband med kommande rättsliga initiativ som avser reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken.			
Uttalande från Österrike om artikel 32.4 Österrike anför att de särskilda inskränkningar som kommer att tillämpas vid avgränsning av områden enligt artikel 32.4 i EJFLU-förordningen kommer att bestämmas av medlemsstaterna.			
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 av den 17 december 2013 om finansiering, förvaltning och övervakning av den gemensamma jordbrukspolitiken och om upphävande av rådets förordningar (EEG) nr 352/78, (EG) nr 165/94, (EG) nr 2799/98, (EG) nr 814/2000, (EG) nr 1290/2005 och (EG) nr 485/2008 EUT L 347, 20.12.2013, s. 549	PE-CONS 94/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.

Gemensamt uttalande från Europaparlamentet och rådet om tvärvillkor

Rådet och Europaparlamentet uppmanar kommissionen att övervaka medlemsstaternas införlivande och genomförande av direktiv 2000/60/EG av den 23 oktober 2000 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder på vattenpolitikens område och Europaparlamentets och rådets direktiv 2009/128/EG av den 21 oktober 2009 om upprättande av en ram för gemenskapens åtgärder för att uppnå en hållbar användning av bekämpningsmedel och att i förekommande fall, när dessa direktiv har genomförts i samtliga medlemsstater och de förpliktelser som är direkt tillämpliga på jordbrukare har fastställts, lägga fram ett lagstiftningsförslag om ändring av denna förordningen i syfte att ta med relevanta delar av dessa direktiv i systemet för tvärvillkor.

Uttalande från om artikel 5.4 andra stycket b i förordning (EU) nr 182/2011 om kommittéförfarandet

Rådet upprepar med beaktande av kommissionens uttalande om den så kallade klausulen om inget yttrande att artikel 5.4 andra stycket b i förordning 182/2011 om kommittéförfarandet inte är och inte var avsett att vara ett undantag till en allmän bestämmelse. Det är upp till lagstiftaren att med beaktande av varje ärendes särdrag avgöra huruvida man i den grundläggande akten ska utnyttja den möjlighet som ges genom artikel 5.4 andra stycket b och därigenom förhindra att kommissionen antar ett utkast till genomförandeakt om kommittén inte avger något yttrande. Det finns inga juridiska hinder för möjligheten att utnyttja detta alternativ. Till skillnad från andra bestämmelser i kommittéförfarandeförordningen krävs det enligt artikel 5.4 ingen särskild motivering för detta val.

Uttalanden från kommissionen om inget yttrande

Kommissionen betonar att det strider mot både ordalydelsen och andemeningen i förordning (EU) nr 182/2011 (EUT L 55, 28.2.2011, s. 13) att åberopa artikel 5.4 andra stycket b på ett systematiskt sätt. För att denna bestämmelse ska användas måste det finnas ett särskilt behov av att avvika från principen om att kommissionen får anta ett utkast till genomförandeakt om inget yttrande avges. Eftersom detta är ett undantag från den allmänna regel som fastställs i artikel 5.4, kan inte användningen av andra stycket b anses ingå i lagstiftarens "utrymme för skönsmässig bedömning", utan användningen måste tolkas restriktivt och därmed också motiveras.

Uttalanden från kommissionen om sena betalningar som gjorts av utbetalande organ till stödmottagare (artikel 40) Europeiska kommissionen förklarar att när den antar regler för minskning av ersättningen till de utbetalande organen i händelse av att betalning till stödmottagare sker efter det sista möjliga datum som fastställs i unionslagstiftningen, kommer tillämpningsområdet för de nuvarande bestämmelserna om sena betalningar inom EGFJ att upprätthållas.			
Uttalanden från kommissionen om graden av genomförande (artikel 118) Europeiska kommissionen bekräftar att unionen i enlighet med artikel 4.2 i EU-fördraget respekterar medlemsstaternas konstitutionella strukturer och att medlemsstaterna följaktligen är ansvariga för att bestämma på vilken territoriell nivå de vill genomföra den gemensamma jordbrukspolitiken, med förbehåll för att unionslagstiftningen respekteras och förblir verkningsfull. Denna princip är tillämplig på alla fyra förordningar om reformen av den gemensamma jordbrukspolitiken.			
Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1310/2013 av den 17 december 2013 om vissa övergångsbestämmelser för stöd för landsbygdsutveckling från Europeiska jordbruksfonden för landsbygdsutveckling (Ejflu), om ändring av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1305/2013 vad gäller resurser och resursfördelning avseende år 2014 och om ändring av rådets förordning (EG) nr 73/2009 och Europaparlamentets och rådets förordningar (EU) nr 1307/2013, (EU) nr 1306/2013 och (EU) nr 1308/2013 vad gäller deras tillämpning under år 2014 EUT L 347, 20.12.2013, s. 865	PE-CONS 103/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Uttalande från kommissionen om landsbygdsutveckling Kommissionen förklarar att den kommer att ha ett konstruktivt samarbete med medlemsstaterna för att utforma och anta de nya landsbygdsutvecklingsprogrammen i syfte att se till att det blir en smidig övergång till den nya programplaneringsperioden även för åtgärder som inte omfattas av artikel 1 i övergångsförordningen. Kommissionen uppmanar de medlemsstater som kommer att utnyttja möjligheten att göra nya rättsliga åtaganden för bevakningsverksamhet, enligt artikel 1 i övergångsförordningen, att göra så i överensstämmelse med de villkor som fastställs för sådan verksamhet i artikel 46.3 i den nya landsbygdsutvecklingsförordningen för programplaneringsperioden 2014–2020.			

ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT / UTTALANDEN
Rådets förordning (EU) nr 1370/2013 av den 16 december 2013 om fastställande av vissa stöd och bidrag inom ramen för den samlade marknadsordningen för jordbruksprodukter EUT L 346, 20.12.2013, s. 12	15173/13 + COR 1
Uttalanden från kommissionen Eftersom omfördelningen av sockerkvoter omfattas av förordningen om en samlad marknadsordning (artikel 138) anser kommissionen att justeringen av dessa kvoter också bör göra det. Kommissionen bekräftar att den i samband med översynen av programmen för skolfukt och skolmjölk har för avsikt att se över stödet för mjölkutdelning samt medfinansieringen av kostnaderna för skolfruktsprogrammet, inbegripet på de mindre Egeiska öarna.	
Rådets beslut av den 16 december 2013 om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna EUT L 4, 9.1.2014, s. 1	16647/13
Rådets förordning (EU) nr 11/2014 av den 16 december 2013 om fördelningen av fiskemöjligheter inom ramen för protokollet om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i partnerskapsavtalet om fiske mellan Europeiska unionen och Republiken Seychellerna EUT L 4, 9.1.2014, s. 38	16650/13

Rådets beslut om undertecknande på Europeiska unionens vägnar och provisorisk tillämpning av protokollet mellan Europeiska unionen och Unionen Komorerna om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de båda parterna	16126/13
Rådets förordning om fördelningen av de fiskemöjligheter som fastställs i protokollet mellan Europeiska unionen och Unionen Komorerna om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de båda parterna	16129/13
Rådets beslut om bemyndigande för kommissionen att på Europeiska unionens vägnar inleda förhandlingar om ett nytt partnerskapsavtal och protokoll om fiske med Republiken Senegal	17045/13
Rådets förordning (EU) nr 1389/2013 av den 16 december 2013 om ändring av rådets förordning (EU) nr 1258/2012 om fördelning av fiskemöjligheter inom ramen för protokollet mellan Europeiska unionen och Republiken Madagaskar om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som föreskrivs i det gällande partnerskapsavtalet om fiske mellan de två parterna EUT L 349, 21.12.2013, s. 24	15853/13
Rådets beslut av den 16 december 2013 om ingående, på Europeiska unionens vägnar, av protokollet mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande avtalet om fiskepartnerskap mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko EUT L 349, 21.12.2013, s. 1	14165/13

Uttalande från Danmark

Danmark framhåller betydelsen av EU:s bidrag till resursbevarande och miljömässig hållbarhet genom att endast fiska överskottresurser och förhindra överfiske av bestånd inom ramen för partnerskapsavtalen om fiske. Danmark erinrar om förhandlingsdirektiven i rådets beslut av den 14 februari 2012, där kommissionen ges i uppdrag att inleda förhandlingar om ett nytt protokoll till avtalet om fiskepartnerskap med Marocko.

Danmark menar att det inte är tillräckligt belagt i protokollstexten att en hållbar förvaltning av fiskeresurserna säkerställs, i synnerhet att fiske endast får ske vid överskott. En hållbar förvaltning förefaller således vara helt beroende av fiskeriförvaltningen i Marocko, regionala förvaltningsåtgärder samt samarbetet mellan EU och Marocko.

Danmark framhåller vidare att unionen vid ingåendet av bilaterala avtal måste främja respekten för mänskliga rättigheter och demokratiska principer. Dessa aspekter är emellertid inte så klart och tydligt utsagda i Marocko-protokollet som i andra fiskeprotokoll inom ramen för partnerskapsavtal om fiske.

Det är absolut nödvändigt att folkrätten respekteras och då även att fiskeresurserna kommer den lokala befolkningen till godo, inbegripet i Västsahara. Enligt Danmarks förmenande är efterlevnaden av folkrätten och respekten för de mänskliga rättigheterna beroende av de marockanska myndigheternas konkreta genomförande av protokollet.

Av dessa skäl röstar Danmark mot förslagen till undertecknande och ingående av det nya protokollet samt till fördelning av fiskemöjligheter.

Uttalande från Tyskland, Österrike och Irland

Tyskland, Österrike och Irland anser att förslagen om förnyande av protokollet till avtalet om fiskepartnerskap med Konungariket Marocko innehåller aspekter som behandlar tidigare uttryckta farhågor.

Tyskland, Österrike och Irland fäster mycket stor vikt vid respekten för demokratiska principer och mänskliga rättigheter enligt artikel 2 i protokollet. I princip välkomnar Tyskland, Österrike och Irland införandet i protokollet av bestämmelser om Marockos planerings- och rapporteringsskyldigheter i fråga om den regionala fördelningen av medel, särskilt när det gäller de förväntade ekonomiska och sociala fördelarna samt den geografiska fördelningen av dessa.

Tyskland, Österrike och Irland ber kommissionen att regelbundet ge rådet uttömmande information om de intäkter som kommer den västsahariska befolkningen till godo till följd av avtalet. Man måste se till att även Västsaharas saharwiska befolkning ges en lämplig andel – en andel som motsvarar deras egna intressen – i de ekonomiska medel som avtalet ger upphov till.

Ett hållbart utnyttjande av fiskebestånden är av den högsta prioritet för Tyskland, Österrike och Irland. Tyskland, Österrike och Irland ber kommissionen att se till att det med avseende på hållbar förvaltning görs regelbundna kontroller av bestånd och fiskemöjligheter och att rådet vederbörligen informeras om resultatet av dessa kontroller.

Protokollets undertecknande påverkar inte EU:s mångåriga inställning till Västsaharas status. Mot bakgrund av detta och med tanke på möjligheterna enligt artikel 8 i protokollet anser Tyskland, Österrike och Irland att ett undertecknande av protokollet är godtagbart.

Uttalande från Finland

När det gäller förslaget till rådets beslut om undertecknande och ingående på Europeiska unionens vägnar av protokollet mellan Europeiska unionen och Konungariket Marocko om fastställande av de fiskemöjligheter och den ekonomiska ersättning som avses i det gällande avtalet om fiskepartnerskap mellan de båda parterna samt rådets förordning om fördelning av fiskemöjligheter kan Finland inte stödja rådets beslut och förordning och lägger ned sin röst.

I enlighet med folkrättsliga principer, inbegripet rätten till självbestämmande, permanent suveränitet över naturresurser samt skyddet av de mänskliga rättigheterna och de grundläggande friheterna framhåller Finland att man måste beakta det västsahariska folkets intressen och åsikter. De ekonomiska vinsterna från protokollets genomförande bör gagna folket i Västsahararegionen.

Finland ser det som avgörande att Europeiska kommissionen uttömmande och i god tid rapporterar till Europeiska unionens medlemsstater om protokollets genomförande. I detta avseende bör särskild uppmärksamhet ägnas projekt som valts ut i gemensamma kommittén samt den nytta som dessa projekt får för Västsahararegionen.

Uttalande från Nederländerna

Nederländerna har gjort en bedömning av det nya fiskeprotokollet mellan EU och Konungariket Marocko med utgångspunkt i tre kriterier: efterlevnaden av folkrätten med avseende på fiskemöjligheterna enligt protokollet i de vatten som tillhör det icke-självstyrande territoriet Västsahara, hållbarhet och ekonomisk lönsamhet.

Folkrätt

Det finns i protokollet inga uttryckliga hänvisningar till Västsahara, men protokollet får tillämpas i de till Västsahara angränsande maritima områden som inte står under Marockos överhöghet eller jurisdiktion. Marocko får inte i sin egenskap av administrerande makt för Västsahara bortse från det västsahariska folkets intressen och önskemål vid tillämpningen av protokollet på dessa maritima områden. Nederländerna noterar att protokollet inte innehåller några bestämmelser som säkerställer att Marockos myndigheter kommer att använda den summa som betalas för tillgång till resursen i fråga i överensstämmelse med landets folkrättsliga skyldigheter i förhållande till Västsaharas folk. Nederländerna anser att en proportionell andel av denna summa enligt folkrätten bör tillfalla Västsaharas folk. Efterlevnaden av folkrätten är därför beroende av de marockanska myndigheternas genomförande av protokollet.

Hållbarhet

Nederländerna välkomnar flexibiliteten i fråga om justeringarna av fiskemöjligheterna och den ekonomiska ersättningen. I artikel 3 i dokumentet fastställs klart och tydligt rådets roll i detta förfarande. Nederländerna ifrågasätter emellertid med anledning av tillgängliga vetenskapliga rön den aktuella ökningen av fiskemöjligheterna för den pelagiska sektorn.

Ekonomisk lönsamhet

Nederländerna anser att den pelagiska kategorin utgör 80 % av protokollets värde. I detta hänseende fruktar Nederländerna att justeringarna av de tekniska villkoren för EU:s pelagiska sektor kommer att verka hämmande på en optimal upptagning av fiskemöjligheterna. Generellt sett menar Nederländerna att fiske inom ramen för ett partnerskapsavtal utgör en bättre garanti för hållbarhet än privata avtal. Med tanke på ovanstående kommer Nederländerna icke desto mindre att lägga ned sin röst vad avser rådets beslut om undertecknande respektive ingående av protokollet.

Uttalande från Sverige**Röstmotivering**

Sverige har sedan länge ifrågasatt huruvida EU:s fiskepartnersavtal med Marocko är förenligt med folkrätten. Eftersom Västsahara inte är en del av Marockos territorium, krävs enligt folkrätten att nyttjandet av fiskeresurserna sker till förmån för det sahariska folket i Västsahara och i enlighet med deras intresse och vilja.

Sverige noterar de ansträngningar som gjorts från kommissionens och Marockos sida för att säkerställa en bättre regional fördelning av intäkterna från avtalet. Trots ansträngningar i rätt riktning är bedömningen att de förändringar som skett inte är tillräckliga för att tillse att de folkrättsliga förpliktelseerna är uppfyllda i relation till det sahariska folket i Västsahara.

Den sammantagna bedömningen är därför att Sverige inte kan ställa sig bakom protokollet till fiskepartnerskapsavtalet, och Sverige kommer att rösta nej till samtliga tre förslag som rör det nya protokollet, dvs. förslagen om undertecknande och ingående av det nya protokollet och om fördelning av fiskemöjligheter.

Uttalande från Förenade kungariket

Storbritannien erkänner att det har skett framsteg på problematiska områden sedan 2011 års förhandlingsmandat om förlängning av avtalet om fiskepartnerskap med Marocko. Detta inbegriper Europeiska unionens och de marockanska myndigheternas överenskommelse om ett nytt krav på rapportering om protokollets geografiska följder. Storbritannien, som erkänner att det rör sig om steg i rätt riktning, har fortfarande farhågor avseende detta protokoll när det gäller valuta för pengarna och hållbarheten för de bestånd som ska fiskas.

Vidare anser Storbritannien att man i protokollet även bör klargöra Marockos skyldigheter och då säkerställa att Västsaharas folk kan dra skälig nytta av protokollet. Storbritannien lägger därför ned sin röst vad avser besluten om undertecknande respektive ingående av protokollet, eftersom detta inte helt och fullt undanröjer dessa farhågor.

Uttalande från kommissionen

Kommissionen understryker att Europaparlamentets godkännande i alla händelser kommer att krävas för ingåendet av det nya fiskeprotokollet med Marocko och att just den materiella rättsliga grund som föreslagit av kommissionen, dvs. artikel 43.2 i EUF-fördraget, därför var den mest lämpade jämförd med den förfarandemässiga rättsliga grunden i artikel 218.6 a och 218.7 i EUF-fördraget.

För att underlätta ett snabbt ingående av det planerade nya protokollet under rådande brådskande omständigheter skulle kommissionen ändå inte motsätta sig ett kompromissförslag från ordförandeskapet, där den rättsliga grunden ändrades till 'artikel 43 i EUF-fördraget jämförd med artikel 218.6 a och 218.7 i EUF-fördraget', varvid samma förfarande med godkännande fortfarande skulle tillämpas.

Detta ska på intet sätt utgöra ett prejudikat.

Rådets förordning (Euratom) nr 1314/2013 av den 16 december 2013 om Europeiska atomenergigemenskapens forsknings- och utbildningsprogram (2014–2018) som kompletterar Horisont 2020 – ramprogrammet för forskning och innovation

EUT L 347, 20.12.2013, s. 948

16463/13 + COR 1

Uttalande från Luxemburg

Luxemburg är medvetet om betydelsen av Europeiska atomenergigemenskapens forsknings- och utbildningsprogram (2014–2018) som kompletterar Horisont 2020: ramprogrammet för forskning och innovation och om nödvändigheten av att lägga större vikt vid kärnsäkerhet och bidra till en nyorientering inom kärnforskningen. Luxemburg välkomnar därför kompromisstexten men vidhåller samtidigt sin kritiska attityd gentemot kärnforskningen generellt.

Luxemburg vill dock framhålla att EU-medel för forskning och utbildning i framtiden bör inriktas mer på förnybar energi.

Eftersom Europeiska atomenergigemenskapens forsknings- och utbildningsprogram (2014–2018) inte inleder en sådan nyorientering mot förnybar energi kan Luxemburg inte samtycka till det i dess helhet och avstår därför från att rösta.

Uttalande från Tyskland

Tyskland går med på förslaget för att inte blockera ett beslut om ordförandeskapets förslag. I ordförandeskapets förslag beaktas visserligen ytterligare behov i budgeten, men Tyskland anser att en annorlunda viktning av prioriteringarna vore lämplig med tanke på de åtgärder som vidtogs 2011 efter Fukushima. I det föreliggande utkastet till förordningen ges inte tillräcklig prioritet åt den kärnsäkerhets- och strålskyddsforskning som fortfarande behövs för att kontinuerligt förbättra säkerheten och strålskyddet.

Uttalande från kommissionen

Kommissionen beklagar att rådet inte har behållit den budgetfördelning mellan de tre beståndsdelarna i Euratomprogrammet som angavs i kommissionens förslag av den 30 november 2011.

Särskilt beklagar kommissionen att fördelningen i rådets text medför en lägre andel till de direkta åtgärderna i jämförelse med kommissionens förslag, som fick stöd genom den lagstiftningsresolution som Europaparlamentet antog den 19 november 2013.

Kärnsäkerhet och nukleärt fysiskt skydd är viktiga prioriterade frågor för Europeiska unionens energipolitik. Direkt forskning bidrar till fastställandet av gemensamt överenskomna säkerhets- och skyddslösningar. Kostnaden för att underhålla den Euratom-infrastruktur som möjliggör denna forskning ökar på grund av strängare tekniska krav som fastställts av de nationella tillsynsmyndigheterna. Det är därför viktigt att bibehålla en tillräcklig budgetram för direkt forskning.

Rådets beslut av den 16 december 2013 om inledande av automatiskt utbyte av fingeravtrycksuppgifter med Finland

EUT L 349, 21.12.2013, s. 103

17056/13

Rådets genomförandeförordning (EU) nr 1371/2013 av den 16 december 2013 om utvidgning av den slutgiltiga antidumpningstull som genom genomförandeförordning (EU) nr 791/2011 införts på import av vissa glasfibervävnader med öppna maskor med ursprung i Folkrepubliken Kina till att även omfatta import av vissa glasfibervävnader med öppna maskor vilken avsänts från Indien och Indonesien, oavsett om produkternas deklarerade ursprung är Indien och Indonesien eller inte EUT L 346, 20.12.2013, s. 20	17074/13
Rådets beslut om undertecknande, på Europeiska unionens vägnar, av avtalen genom skriftväxling mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater å ena sidan, och Samväldet Australien, Förbundsrepubliken Brasilien, Kanada, den särskilda administrativa regionen Hongkong i Folkrepubliken Kina, Republiken Indien och Japan å andra sidan, i enlighet med artikel XXI i Allmänna tjänstehandelsavtalet (GATS) 1994 om ändring av åtagandena i Republiken Bulgariens och Rumäniens bindningslistor i samband med deras anslutning till Europeiska unionen	14720/13
Rådets slutsatser om EU:s förbindelser med Furstendömet Andorra, Furstendömet Monaco och Republiken San Marino	16075/13

3286:e mötet i Europeiska unionens råd (UTRIKES FRÅGOR) i Bryssel den 16 december 2013	
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER	
AKT	DOKUMENT/ UTTALANDEN
Europeiska unionens ståndpunkt inför det elfte mötet i associeringsrådet (Bryssel den 16 december 2013)	17567/13
Rådets beslut 2013/768/Gusp av den 16 december 2013 om EU:s verksamhet till stöd för vapenhandelsfördragets genomförande, inom ramen för den europeiska säkerhetsstrategin EUT L 341, 18.12.2013, s. 56	16917/13
Rådets beslut om inledande av förhandlingar för att ändra avtalet mellan Australien och Europeiska unionen om säkerhet för säkerhetsskyddsklassificerade uppgifter	16920/13
Rådets slutsatser om Demokratiska republiken Kongo och området kring de afrikanska stora sjöarna	17251/13
Rådets slutsatser om Libanon	17804/13
Rådets slutsatser om Centralafrikanska republiken	17835/13
Rådets slutsatser om fredsprocessen i Mellanöstern	17817/13
Rådets slutsatser om Myanmar/Burma	17295/13

3287:e mötet i Europeiska unionens råd (ALLMÄNNA FRÅGOR) i Bryssel den 17 december 2013

LAGSTIFTNINGSAKTER

AKT	DOKUMENT	RÖSTNINGS- REGEL	OMRÖSTNINGS- RESULTAT
Rådets direktiv 2013/61/EU av den 17 december 2013 om ändring av direktiven 2006/112/EG och 2008/118/EG vad beträffar de franska yttersta randområdena, särskilt Mayotte EUT L 353, 28.12.2013, s. 5	16766/13	Enhällighet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Rådets direktiv 2013/62/EU av den 17 december 2013 om ändring av direktiv 2010/18/EU om genomförande av det ändrade ramavtalet om föräldraledighet som ingåtts av BUSINESSEUROPE, UEAPME, ECPE och EFS till följd av ändringen av Mayottes ställning i förhållande till Europeiska unionen EUT L 353, 28.12.2013, s. 7	16663/13	Enhällighet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Rådets förordning (EU) nr 1385/2013 av den 17 december 2013 om ändring av rådets förordningar (EG) nr 850/98 och (EG) nr 1224/2009, och Europaparlamentets och rådets förordningar (EG) nr 1069/2009, (EU) nr 1379/2013 och (EU) nr 1380/2013 med anledning av ändringen av Mayottes ställning i förhållande till Europeiska unionen EUT L 354, 28.12.2013, s. 86	16664/13	Enhällighet	Alla medlemsstaterna röstade för.

Rådets direktiv 2013/64/EU av den 17 december 2013 om ändring av rådets direktiv 91/271/EEG och 1999/74/EG, och Europaparlamentets och rådets direktiv 2000/60/EG, 2006/7/EG, 2006/25/EG och 2011/24/EU med anledning av ändringen av Mayottes ställning i förhållande till Europeiska unionen EUT L 353, 28.12.2013, s. 8	16665/13	Enhällighet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Rådets beslut nr 1413/2013/EU av den 17 december 2013 om ändring av beslut 2002/546/EG vad gäller dess tillämpningsperiod EUT L 353, 28.12.2013, s. 13	16835/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
Rådets förordning (EU) nr 1412/2013 av den 17 december 2013 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för import av vissa fiskeriprodukter till Kanarieöarna 2014–2020 EUT L 353, 28.12.2013, s. 1	16672/13	Kvalificerad majoritet	Alla medlemsstaterna röstade för.
ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER			
AKT		DOKUMENT/ UTTALANDEN	
Rådets genomförandebeslut av den 17 december 2013 om bemyndigande för Republiken Polen att införa åtgärder som avviker från artikel 26.1 a och artikel 168 i direktiv 2006/112/EG om ett gemensamt system för mervärdesskatt EUT L 353, 28.12.2013, s. 51		17041/13	
Rådets slutsatser om Särskild rapport nr 5/2013: Används EU:s sammanhållningsmedel väl på vägar?		17691/13	

Rådets beslut av den 17 december 2013 om tillsättningsmyndigheten och den myndighet som är behörig att sluta anställningsavtal för rådets generalsekretariat och om upphävande av beslut 2011/444/EU EUT L 355, 31.12.2013, s. 91	17690/13
Rådets förordning (EU) nr 1417/2013 av den 17 december 2013 om fastställande av utformningen av de laissez-passer-handlingar som utfärdas av Europeiska unionen EUT L 353, 28.12.2013, s. 26	16225/13 + COR 1
Rådets förordning (EU) nr 1415/2013 av den 17 december 2013 om anpassning med verkan från och med den 1 juli 2013 av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda vid Europeiska unionen EUT L 353, 28.12.2013, s. 23	16217/13
Uttalande från kommissionen Mot bakgrund av nyligen avkunnade domar och framtida domar i målen om 2011 och 2012 års anpassning av lönerna och pensionerna för EU-anställda och målet om 2011 års anpassning av storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i Europeiska unionen kan det bli nödvändigt att vidta åtgärder i enlighet med artikel 266 i EUF-fördraget för att genomföra dessa domar. Anpassning av lönerna eller, för 2011, storleken på avgiften, kan innebära att det blir nödvändigt att räkna om storleken på avgiften till pensionssystemet för tjänstemän och övriga anställda i unionen för 2012 och 2013. Kommissionen kommer i så fall att göra sitt yttersta för att se till att den pensionsavgiftssats som tillämpas är sådan att pensionssystemet hålls i försäkringsteknisk balans. Kommissionen kommer i detta syfte att förelägga rådet alla förslag som krävs för att rådet ska kunna anpassa avgiftssatsen för åren 2012 och 2013 till den nivå som krävs för att respektera den försäkringstekniska balansen.	

Rådets förordning (EU) nr 1416/2013 av den 17 december 2013 om anpassning av korrigeringskoefficienterna för lönerna och pensionerna för tjänstemän och övriga anställda vid Europeiska unionen med verkan från och med den 1 juli 2013 EUT L 353, 28.12.2013, s. 24	16221/13
Uttalande från Danmark Danmark röstar mot förslaget. Danmark framhåller sitt principiella motstånd mot metoden för anpassning av EU-tjänstemännens löner och pensioner med tanke på de höga lönerna inom EU:s institutioner.	
Rådets förordning (EU) nr 1414/2013 av den 17 december 2013 om fastställande av de korrigeringskoefficienter som ska tillämpas från och med den 1 juli 2013 på lönerna till de tjänstemän, tillfälligt anställda och kontraktsanställda vid Europeiska unionen som tjänstgör i tredjeländer EUT L 353, 28.12.2013, s. 15	16031/13
Rådets beslut om bemyndigande att inleda förhandlingar med Island om ett avtal mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater och Island vad gäller Islands bidrag till det gemensamma fullgörandet av de åtaganden som gjorts av Europeiska unionen, dess medlemsstater och Island för den andra åtagandeperioden enligt Kyotoprotokollet till Förenta nationernas ramkonvention om klimatförändringar	17181/13 + ADD 1

Rådets förordning (EU) nr 1388/2013 av den 17 december 2013 om öppnande och förvaltning av autonoma unionstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EU) nr 7/2010 EUT L 354, 28.12.2013, s. 319	16244/13 Alla medlemsstaterna röstade för.
Rådets förordning (EU) nr 1387/2013 av den 17 december 2013 om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar för vissa jordbruks- och industriprodukter och om upphävande av förordning (EU) nr 1344/2011 EUT L 354, 28.12.2013, s. 201	16245/13 Alla medlemsstaterna röstade för.
Uttalande från Frankrike Frankrike stöder antagandet av rådets förordning om befrielse från Gemensamma tulltaxans autonoma tullar, med tillämpning från och med den 1 januari 2014. Det allmänna syftet med denna typ av åtgärder är att bidra till att förbättra unionsindustrins konkurrenskraft och att bevara eller skapa arbetstillfällen. För vissa sektorer som är särskilt utsatta för effekterna av den ekonomiska krisen är en sådan åtgärd ibland av avgörande betydelse för att de ska kunna fortsätta sin verksamhet. Det är fallet för den franska kryssfanerssektorn, som fram till årsslutet 2013 kan utnyttja det allmänna preferenssystem som Gabon, exportör av okouméträ, omfattas av. Höjningen av tullsatsen med 6 % riskerar att allvarligt rubba den ekonomiska jämvikten för de berörda företagen, som representerar flera tusen arbetstillfällen. För att dessa företag ska kunna fortsätta sin tillverkning kommer Frankrike att lägga fram en begäran om befrielse inom ramen för rådets förordning med verkan från och med den 1 juli 2014 och med retroaktiv verkan från den 1 januari 2014. De samråd som Frankrike fört i detta ärende bekräftar att en sådan befrielse verkligen är ett unionsintresse och svarar mot industrins behov och att införandet av denna befrielse i utkastet till förordning inte skulle inverka negativt på andra medlemsstater.	
Rådets slutsatser om översynen av utrikestjänsten	17973/13
Rådets slutsatser om utvidgningen och stabiliserings- och associeringsprocessen	17952/13

Skriftligt förfarande avslutat den 26 november 2013**ICKE-LAGSTIFTNINGSAKTER**

AKT

DOKUMENT / UTTALANDEN

Rådets beslut 2013/798/Gusp av den 23 december 2013 om restriktiva åtgärder mot Centralafrikanska republiken

17830/13

EUT L 352, 24/12/2013, s. 51–52